

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 67

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 67 - 755

Bern, Mittwoch 21. März 1973.  
Berne, mercredi 21 mars 1973.

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 67 - 21. 3. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Sonntags-Journal AG in Liquidation, Zürich.  
Martam Finanz AG in Liquidation, Zug.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262800-262821.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Botschafter Paul Rudolf Jolles zum Vorsitzenden des in Sondersitzung tagenden Exekutiv Ausschusses der OECD gewählt. - L'Ambassadeur Paul Rudolf Jolles élu Président du Comité Exécutif de l'OCDE réuni en session spéciale.  
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverpfändungen, auf (SchKG 209).  
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon teilweise oder gänzlich sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.  
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültiglichen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.  
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(511)

Gemeinschuldner: Ziswiler-Hiberti Alois, geboren 1936, von Buttisholz, Chauffeur, Tobelhofstrasse 250, 8044 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1973.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 10. April 1973.

8030 Zürich, den 21. März 1973

Konkursamt Hottingen-Zürich  
Postfach, 8030 Zürich  
H. Müller, Notar

Kt. Zürich

(503)

Gemeinschuldner: Nachlass der am 7. Januar 1973 verstorbenen Frau Marie Madeleine, geborene Nisolle, geboren 1907, von Riedt TG, wohnhaft gewesen in 8700 Künsnacht, an der Oberen Wiltisgasse 28, Inhaberin der Einzelirma Boutique Madeleine, Zürichstrasse 159, 8700 Künsnacht (im Handelsregister nicht eingetragen).  
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1973.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. März 1973, 14.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Künsnacht, Zürichstrasse 155, 8700 Künsnacht ZH.  
Eingabefrist: bis 24. April 1973.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven (Warenlager und Möbel) zur Vermeidung weiterer Mietzinsen so rasch als möglich zu verwerten. Vor allem sind die der Mode unterworfenen Warenvorräte des Geschäftes wenn möglich in bloc, freihändig zu verkaufen oder unter diversen Interessenten zu versteigern. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 24. April 1973 dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder Versteigerung) sämtlicher Aktiven, sei es einzeln, in Gruppen oder gesamt, ermächtigt. Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der erwähnten Frist selbst schriftliche Angebote zu machen.

8700 Künsnacht, den 16. März 1973

Konkursamt Künsnacht:  
H. Stoll, Notar-Stellv.

Ct. de Fribourg

(512)

Faillite: Brélic SA, participation à des entreprises industrielles et commerciales, chemin Ritter 74, à Fribourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mars 1973.  
Première assemblée des créanciers: lundi 2 avril 1973, à 16 h. 30, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 25 avril 1973.

1700 Fribourg, le 19 mars 1973

Office cantonal des faillites,  
Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Vaud

(499)

Faillite: Centre Equestre Aiglon SA, 1860 Aigle.  
Date du prononcé: 1<sup>er</sup> mars 1973.  
Faillite sommaire art. 231 LP.  
Propriétaire d'immeuble à Aigle.  
Délai pour les productions: 10 avril 1973.  
Délai pour la production des servitudes: 10 avril 1973.

1860 Aigle, le 15 mars 1973

Office des faillites d'Aigle:  
E. Gillard, préposé

Ct. de Neuchâtel

(504)

Failli: Hess Jean, Laiterie, rue du Tilleul 17, St-Blaise, propriétaire des immeubles articles 1313, 1317, 1318, 2297 du cadastre de St-Blaise.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 mars 1973.  
Première assemblée des créanciers: jeudi 29 mars 1973, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel; Salle du Conseil Général (1<sup>er</sup> étage).  
Délai pour les productions: 21 avril 1973.  
Délai pour les servitudes: 10 avril 1973.

2001 Neuchâtel, le 21 mars 1973

Office des faillites, Neuchâtel

##### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Thurgau

(505)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Marolf Willy, 1929, von Walperswil BE, Zürcherstrasse 185, Frauenfeld, liegt der zufolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 24. März bis 2. April 1973 beim Betreibungsamt Frauenfeld zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Frauenfeld anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

8500 Frauenfeld, den 19. März 1973

Für das Konkursamt Frauenfeld:  
Betreibungsamt Frauenfeld

Ct. de Genève

(513)

L'état de collocation des faillites indiquées ci-dessous peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans le délai de dix jours à dater de cette publication, sinon chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Failli: Schames SA, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, ayant son siège 4-6, rue du Lac, à Genève.

Testuz Henri Marius, 1926, VD, commerce et représentation de meubles à l'enseigne «Prestolito», 5, place des Augustins, à Genève, et actuellement domicilié chemin En Dallaz, à Bussyign VD.

Dans les faillites de Schames SA et Sieur Henri Marius Testuz, l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité est également déposé.

Dans la faillite de Sieur Henri Marius Testuz, l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité et les demandes de cession pour contester l'état des revendications doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

1200 Genève, le 21 mars 1973

Office des faillites de Genève

Ct. de Genève

(514)

##### Modification de l'état de collocation

L'état de collocation des créanciers de la faillite indiquée ci-dessous, modifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ces modifications seront considérées comme acceptées.

Failli: Vassaux André, 1937, VD, commerce et représentation de parfums, de cosmétiques et de produits de beauté et de tous articles de mode, ayant son siège 22, route de Colovrex au Grand Saconnex/Genève, précédemment domicilié 31, chemin Moïse Duboule au Grand Saconnex/Genève.

1200 Genève, le 21 mars 1973

Office des faillites de Genève

##### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) - (LP 268)

Kt. Zürich

(500)

Das Konkursverfahren betreffend die Grund AG, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, ist vom Konkursrichter am 12. März 1973 als geschlossen erklärt worden.

8000 Zürich, den 15. März 1973

Konkursamt Aussersihl-Zürich:  
K. Bosshard, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud

(501)

Faillite: Hottinger Monique, née Zahnd, en 1935, épouse d'Henri, atelier de réglage et d'horlogerie à Bex, domiciliée rue des Tilleuls 10, à Vevey.  
Date de la clôture: 14 mars 1973.

1800 Vevey, le 15 mars 1973

Office des faillites, Vevey  
Le préposé: L. Guaz

Ct. de Neuchâtel

(506)

Failli: Troger Beat, «Au 21», café Bar 21, Fbg. du Lac 43, à Neuchâtel.  
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district de Neuchâtel, rendue le 13 mars 1973.  
2001 Neuchâtel, le 21 mars 1973

Office des faillites, Neuchâtel

##### Nachlassverträge - Concordats - Concordati

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Genève

(515)

Le débiteur ci-dessous a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Débitrice: Tronicair SA, toutes recherches économiques, financières et techniques, études de marchés, tous rapports, documentation et analyses relatifs à toute activité commerciale et industrielle, ayant son siège 10, rue du Conseil Général, à Genève.  
Date du jugement accordant le sursis: 9 mars 1973.

Commissaires au sursis concordataire: Paul Mermoud, préposé à l'office des faillites, Claude Bonzon, expert-comptable ASE, Genève.  
Expiration du délai de production: 10 avril 1973.

Assemblée des créanciers, le mardi 26 juin 1973, à 10 h., à Genève, place Tacconnerie 7, salle des assemblées et des ventes.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 16 juin 1973.

1200 Genève, le 21 mars 1973

Les commissaires au sursis:  
P. Mermoud  
C. Bonzon

**Concordat par abandon d'actif**

(LP 316a à 316b)

**Ct. de Fribourg**(516<sup>r</sup>)

Publication de vente d'immeubles après concordat par abandon d'actif — Unique enchère

Débitrice: Restaurant du Motel SA, à Gruyères.

Date et lieu de l'enchère: lundi 30 avril 1973, à 10 h., au restaurant du Motel SA, à Gruyères.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 12 avril 1973.

Immeubles: commune de Gruyères

| Cadastre Art. | Nom local, nature, contenance  | Taxe cadastrale |
|---------------|--|-----------------|
| 640           | Les Prays, No 648, habitation, restaurant, garage et place de 5819 m <sup>2</sup><br>CH. Droit d'écoulement des eaux usées et des drainages en faveur de la commune de Gruyères. | 335 819.—       |
|               | D. Droit de passage pour tous véhicules sur les nos 167, 656 et 648.   |                 |
|               | D. Interdiction de bâtir et de planter des arbres de haute futaie sur l'art. 657 selon plan.   |                 |
|               | CH. Passage pour tout véhicule en faveur de l'art. 648 selon plan.   |                 |
| 656           | Les Prays, pré de 279 m <sup>2</sup> et pâturage de 1163 m <sup>2</sup><br>CH. Droit d'écoulement des eaux usées et des drainages en faveur de la commune de Gruyères.           | 86.—            |
| 679           | Les Prays, pâturage de 1043 m <sup>2</sup><br>Estimation officielle des immeubles: fr. 461 034.—<br>Estimation officielle des accessoires: fr. 55 825.—                          | 52.—            |

La vente comprendra 2 lots:  
— 1<sup>er</sup> lot: art. 640 et 656 avec les accessoires;  
— 2<sup>e</sup> lot: art. 679.

L'adjudication du bloc est réservée.

La vente des immeubles et accessoires sera immédiatement suivie de celle du solde du mobilier et du matériel d'exploitation estimé à fr. 17 162.65.

Ces immeubles seront adjudugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 19 mars 1973  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey**Ct. de Fribourg**(517<sup>r</sup>)

Publication de vente d'immeubles après concordat par abandon d'actif — Unique enchère

Débitrice: Motel de Gruyères SA, à Gruyères.

Date et lieu de l'enchère: lundi 30 avril 1973, à 11 h., au restaurant du Motel SA, à Gruyères.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 12 avril 1973.

Immeubles: commune de Gruyères.

| Cadastre Art. | Nom local, nature, contenance   | Taxe cadastrale        |
|---------------|---|------------------------|
| 648           | Les Prays, No 618, Motel et place de 2662 m <sup>2</sup><br>No 619, Motel<br>D. Droit de passage pour tous véhicules sur le no 167 et sur les nos 187 et 640.<br>CH. Passage pour tout véhicule en faveur de l'art. 640 selon plan. | 226 662.—<br>367 000.— |

Estimation officielle des immeubles: fr. 719 810.—  
Estimation officielle des accessoires: fr. 33 421.—

La vente des immeubles et accessoires sera immédiatement suivie de celle du solde du mobilier et du matériel d'exploitation estimé à fr. 6928.65.

Ces immeubles seront adjudugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 19 mars 1973  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey**Proroga della moratoria**(LEF 295, 4<sup>o</sup> capoverso)**Ct. Ticino**

(507)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 15 c.m., ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria concessa a Franscini Adriano, fu Ermanno, Locarno, con decreto 14 dicembre 1972.

L'adunanza dei creditori prevista per il 20 marzo p.v., ore 14.30 è rinviata al 4 maggio 1973, ore 14.30.

6600 Locarno, il 15 marzo 1973

Il pretore: avv. E. Borio

**Ct. Ticino**

(508)

Debitore: Garage carrozzeria Luigi Bazzurri &amp; Figlio, Morcote.

Decreto: 13 marzo 1973 della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: due mesi, ossia fino al 19 luglio 1973.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per lunedì 9 aprile 1973 è stata rimandata a venerdì 11 maggio 1973 alle ore 14.30 nell'aula penale minore del Palazzo di Giustizia — piano terreno — Via Pretorio, Lugano.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 15 marzo 1973

Il commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni

**Ct. Ticino**

(509)

Debitore: Bazzurri Franco, Morcote.

Decreto: 13 marzo 1973 della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: due mesi, ossia fino al 19 luglio 1973.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per lunedì 9 aprile 1973 è stata rimandata a mercoledì 16 maggio 1973, alle ore 16.00, nell'aula penale minore al piano terreno del Palazzo di Giustizia in Via Pretorio, a Lugano.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 15 marzo 1973

Il commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni

**Ct. Ticino**

(510)

Debitore: Bazzurri Luigi, Morcote.

Decreto: 13 marzo 1973 della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: due mesi, ossia fino al 19 luglio 1973.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per lunedì 9 aprile 1973 è stata rimandata a mercoledì 16 maggio 1973, alle ore 14.30, nell'aula penale minore al piano terreno del Palazzo di Giustizia in Via Pretorio a Lugano.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 15 marzo 1973

Il Commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

**Kt. Bern**

(502)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Terraplan AG in Nachlassliquidation, mit Sitz in Bern, liegt der Kollokationsplan ab 20. März 1973 beim Liquidator, Notar Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, 3011 Bern, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung, respektive Ergänzung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel, beim Gerichtspräsidenten IV von Bern anhängig zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

3011 Bern, den 16. März 1973

Der Liquidator: Rolf Wermuth, Notar Hirschengraben 5 3011 Bern

**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen****Kt. Zürich**

(519)

Bank Widemann &amp; Co. AG, Zürich, Verlängerung der Bewilligung zur Fortführung des Geschäftes.

Das Handelsgericht des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 16. März 1973 die der Bank Widemann &amp; Co. AG am 29. September 1972 erteilte Bewilligung zur Fortführung des Geschäftes bis zum 31. März 1973 verlängert.

4002 Basel, den 19. März 1973

Die Sachwalterin: Kontroll- und Revisions AG Aeschgraben 9 Basel

**Kt. Zürich**

(518)

Aiantana Bank AG in Nachlassliquidation, Zürich

Gestützt auf Art. 43 VNB teilen wir den Gläubigern der Aiantana Bank AG in Nachlassliquidation mit, dass der am 12. März 1973 vom Handelsgericht des Kantons Zürich genehmigte Rechenschaftsbericht über den Stand des Nachlassvermögens und die Tätigkeit der Liquidatorin vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1972 ab 26. März 1973 während 20 Tagen zur Einsicht der Gläubiger bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8002 Zürich, öffentlich aufliegt.

8002-Zürich, den 20. März 1973

Aiantana Bank AG in Nachlassliquidation Die Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft

**Handelsregister -****Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Zürich - Zurich - Zurigo**22. Februar 1972. **Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 7.7.1972, S. 1795). Die Generalversammlung vom 8.2.1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Heinrich Bernhard, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Kilchberg ZH.8. März 1973. **Arzi-Bank AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1971, S. 1480). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edgar Meier; seine Prokura erloschen.8. März 1973. **Freizeitgestaltung**, **Twen Life AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8.5.1972, S. 1171). Planung und Organisation von Einrichtungen und Unternehmungen auf dem Gebiet der Freizeitgestaltung usw. Hans Niederer aus dem VR (Verwaltungsrat), ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Linther, von Zürich, in Thalwil.8. März 1973. **Handelszeitung und Finanzrundschau A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 27.10.1971, S. 2613). Die Unterschrift von Arthur Grüniger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Martin Ungreter, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.8. März 1973. **Magnet-Appartement Ring AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 20.12.1972, S. 3258). Planung von Bauten, Bau, Baubereitung, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung der Vermietung von Magnet-Appartements usw. Martin Furrer aus dem VR (Verwal-

tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Günter Lütze, deutscher Staatsangehöriger, in Rütlingen (Deutschland), Präsident; Ernst Kuhn, von Männedorf und Volketswil, in Zürich, und Benjamin E. Müller, von Männedorf, in Hombrechtikon.

8. März 1973. **Adolf Feller-Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Apparate (Adolphe Feller, Société Anonyme, Fabrique d'Appareils Electriques)**, in Horgen (SHAB Nr. 121 vom 26.5.1972, S. 1348). Elisabeth Feller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Dr. Fritz Hummler, Mitglied des VR, nunmehr Präsident desselben; er sowie das VR-Mitglied Katharina Züst geborene Feller, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Reichwein, von Zürich, in Rüslikon.8. März 1973. **Edelsteine**. **Max Kniele**, in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1968, S. 147). Handel an gros mit Edelsteinen usw. Die Prokura von Claude Hügli ist erloschen.8. März 1973. **Autotransporte**. **Alwin Maag**, in Zürich (SHAB Nr. 29 vom 4.2.1949, S. 348). Autotransporte. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.8. März 1973. **Anzeigenagentur Dormann**, in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 10.5.1972, S. 1197). Neue Adresse: Waffenplatzstrasse 78.8. März 1973. **Discount Bank (Overseas Limited, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 25.10.1972, S. 2766) Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean-Pierre Benay, von Valeyres-sous-Ursins, in Zürich.8. März 1973. **Wohnbau-Genossenschaft Zumikon (WGZ)**, in Zumikon (SHAB Nr. 295 vom 15.12.1972, S. 3218). Statuten am 21.4.1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.8. März 1973. **Magnet-Ferienappartement AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 20.12.1972, S. 3258). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art usw. Martin Furrer und Hermann Klausner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Kuhn, von Männedorf und Volketswil, in Zürich, und Benjamin E. Müller, von Männedorf, in Hombrechtikon.8. März 1973. **Control Electric, Schwob & Steffen**, in Kloten, Breitstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.2.1973. Kontroll- und Servicearbeiten an elektrischen Teilen von Werkzeugmaschinen, Steuerungen und Regelanlagen, insbesondere Entwürfen, Entwicklung, Konstruktion und Bau von Steuerungen und Apparaten. Gesellschafter: Albert Schwob, französischer Staatsangehöriger, in Kloten, und Jakob Steffen, von Kloten und Lufingen, in Lufingen.9. März 1973. **Planpartner AG**, in Zürich, Bellerivestrasse 28, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.3.1973. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt Planungsabteilung des als einfache Gesellschaft geführten Architekturbüros Steiger, in Zürich, mit Aktiven (Fr. 373 000) und Passiven (Fr. 46 000) gemäss Uebernahmehilfen per 1.1.1973 zum Preise von Fr. 327 000. Andere Aktiven und Passiven des erwähnten Architekturbüros werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Martin Steiger, von Flawil, in Zürich, Präsident, und Luzius Huber, von Zürich und Maienfeld, in Küsnacht, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Alfred Wiederkehr, von Zürich, in Freienbach, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.9. März 1973. **Erzeugnisse für die Baubranche**. **Meibag AG (Meibag Ltd.) (Meibag S.A.)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 11-15, Zürich 8. Statutendatum: 22.2. und 5.3.1973. Zweck: Handel mit und Herstellung von Erzeugnissen für die Baubranche sowie Handel mit Erzeugnissen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung; kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Beteiligungen erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Besteht VR nur aus einem Mitglied, führt dieses Einzelunterschrift. In allen anderen Fällen bestimmt die Generalversammlung die Unterschriftsberechtigung der Verwaltungsratsmitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB und brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Reto Eduard Meier, von Zürich und Schleinkon, in Zürich, Präsident, und Jürg Walter Meier, von Zürich und Schleinkon, in Schwerzenbach, beide mit Einzelunterschrift.9. März 1973. **FBB Frischbeton- und Baustoff AG Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 281 vom 1.12.1971, S. 2902). Statuten am 26.2.1973 geändert. Durch Ausgabe von 13 000 neuen Aktien zu Fr. 100 und 5700 neuen Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 10 500 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 19 500 Aktien zu Fr. 100 und 8550 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Auf das Grundkapital sind Fr. 5 940 000 liberiert.9. März 1973. **Treuhand**. **Carbu G.m.b.H.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 257 vom 3.11.1971, S. 2671). Übernahme von Verwaltungsmadaten, Durchführung von Buchhaltungs- und Treuhandfunktionen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.11.1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.9. März 1973. **Finanz-Verwaltungs AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 208 vom 5.9.1972, S. 2331). Die Generalversammlung vom 12.2.1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.9. März 1973. **WM Generalunternehmung Werner Mattmann**, in Zürich, Zurlindenstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Mattmann, von Zürich und Ballwil, in Wettwil a.A. Projektierung und schlüsselfertige Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Industriebauten als Generalunternehmung.

9. März 1973.  
**Arwa-Strumpf AG**, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 322). Statuten am 16. 2. 1973 geändert. Neuer Sitz: Männedorf, Brunngasse 5. Neue Zweckumschreibung: Herstellung von und Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere von Strümpfen und Textilmaschinen; ist befugt, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen im In- und Ausland zu errichten, zu erwerben und zu pachten, sich an solchen zu beteiligen, oder deren Vertretung zu übernehmen. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bernhard Malblanc ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich, Präsident, und Hans Schauer, von Möhlin, in Stäfa, beide mit Einzelunterschrift.

9. März 1973. Metallwaren usw.  
**G. Gut AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1967, S. 1078). Statuten am 22. 1. 1973 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung von Metalldruckereiarbeiten und Metallwaren sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 1070 neuen Aktien zu Fr. 100 und 33 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, ist das Grundkapital von Fr. 140 000 auf Fr. 280 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 2470 Aktien zu Fr. 100 und 33 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Grundstück Kat. Nr. 8228, 1363 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten, in Uetikon-Stäfa, zum Preise von Fr. 138 000, wovon Fr. 85 000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 23 000 durch Verrechnung liberriert worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

9. März 1973.  
**Intermarket Holding AG**, in Zürich, Grossmünsterplatz 6, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. und 22. 2. 1973. Zweck: Gründung von, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften aller Art, insbesondere von Tochtergesellschaften unter der Bezeichnung «Intermarket», die auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, namentlich Fusions- und Acquisitionsberatung, in Europa, Nord- und Südamerika, Afrika, Asien und Australien tätig sind. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Werner Strasser, von Nussbaumen TG, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max W. Flüchiger, von Dürrenroth, in Rüschlikon, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1973. Textilien.  
**Contempora AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2957). Fabrikation und Vertrieb von Textilien und Einrichtungsgegenständen usw. Die Statuten wurden am 9. 2. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 85 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 135 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 135 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

9. März 1973. Finanzierungen.  
**Saleny Aktien-Gesellschaft**, bisher in Chur (SHAB Nr. 1 vom 31. 1. 1973, S. 6). Statuten, ursprünglich vom 16. 1. 1958, letztmals geändert am 14. 1. 1971, am 14. 2. 1973 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schwanengasse 2 in Zürich 1. Zweck: Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Max Kimech, von Oberhelfenschwil SG, in Zürich, Präsident, und Peter Seeholzer, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

9. März 1973. Bauten.  
**Losinger AG, Filiale Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497), mit Hauptsitz in Bern, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Dietrich Kaufmann, von Wattwil, in Ferenbalm.

9. März 1973. Garne.  
**Galewo A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 601). Handel mit Garnen usw. Die Unterschrift von Jean Spahn ist erloschen.

9. März 1973. Schallplatten usw.  
**Trio Eugster**, in Dübendorf, Usterstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1973. Produktion und Vertrieb von Schallplatten und Musik-Kassetten. Gesellschafter: Guido Eugster, Alexius Eugster und Viktor Eugster, alle von Dübendorf und Oberegg AI, in Dübendorf.

9. März 1973.  
**Montedison International Holding Company**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40). Beteiligung in jeder möglichen Form an Unternehmungen der Industrie usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Giuseppe Ratti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Dr. Enrico Franzoni, von und in Locarno. Neu haben Kollektivprokura: Hans Loretz, von Tavetsch GR, in Wallisellen, und Carlo Schertenleib, von Heimiswil BE, in Zürich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates, sie zeichnen also nicht auch miteinander.

9. März 1973. Fassadenverputzarbeiten.  
**Ernst Bollier**, in Udorf. In der Fadmat 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Bollier, von Hirzel, in Udorf. Ausführung von Fassadenverputzarbeiten.

9. März 1973. Beteiligungen.  
**Electrolux A.G.**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 20), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere von solchen des Electrolux Konzerns usw. Neuer Direktor: Kurt Schläpfer; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1973.  
**Contraves Antriebstechnik AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit elektronischen Apparaten usw. Die Prokura von Kurt Käppeli ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Burkard C. Kind, von Chur, in Scherzengbach.

9. März 1973. Rolläden, Storen.  
**Baumann & Co.**, in Rüschlikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1536). Fabrik für Leichtmetallrolläden, Lamellenstoren, Stoffstoren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Karl Wengle, von und in Zürich.

9. März 1973. Leichtmetallrolläden usw.  
**Baumann & Co.**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1536). Fabrik für Leichtmetallrolläden, Lamellenstoren, Stoffstoren usw. Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Wengle, von und in Zürich.

9. März 1973. Umbau und Einrichtung von Innenräumen.  
**Burreg AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Planung und Beratung in allen Fragen des Ausbaus und der Einrichtung von Innenräumen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rosmarie Lienberger, von Spreitenbach, in Küsnacht.

9. März 1973. Textilien usw.  
**ZENTEX Handels-Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1886). Handel mit Textilien und anderen Artikeln usw. Dr. Hans Glarner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max P. Fischer, von Embrach, in Männedorf.

9. März 1973.  
**Interpublishing Company Ltd.**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3181), Herausgabe eines periodisch erscheinenden Wirtschaftsberichtes usw. Neue Adresse: Gottfried-Keller-Strasse 7, in Zürich 1 (bei Dr. A. Hinderling).

9. März 1973. Oel- und Gasfeuerungen usw.  
**Ernst Grutmann**, in Winterthur, Stadlerstrasse 212, Stadt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Grutmann, von Begglingen, in Winterthur 2. Montage von Oel- und Gasfeuerungen sowie Zentralheizungen.

9. März 1973.  
**Landwirtschaftlicher Verein Stäfa**, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1963, S. 2678). Die Unterschrift von Albert Amrain ist erloschen.

9. März 1973. Spenglerei.  
**Jos. Gaeukler**, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1953, S. 191). Spenglerei, Ausführung von Installationen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. März 1973. Farben, Lacke usw.  
**Rupf & Co. A.G.**, in Opfikon (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Emil Tobler jun. und Heinz Tobler; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. März 1973.  
**Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik**, in Niederweningen (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Prokura von Edwin Meier erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Meier, von und in Schneisingen; Jean-Paul Neuffer, von Montherod, in Niederweningen, und Josef Vogt, von Freienwil, in Oberehrendingen.

9. März 1973.  
**Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen**, Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1644). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Walter Rubli, von Dachsen und Dübendorf, in Dübendorf.

9. März 1973. Hoch- und Tiefbau.  
**Fietz & Leuthold A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2275). Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hansjürg Vollenweider, von Affoltern am Albis, in Biläsch.

9. März 1973.  
**Spannbeton A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1218), mit Hauptsitz in Lausanne; Studium, Erwerb, Ausbeutung, Betrieb und Abtretung aller Verfahren von Baustoffen aus vorgepresstem Beton usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Werner Fritsch, von Teufenthal, in Worb.

9. März 1973.  
**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Betrieb von Bankgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 7. 3. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 40 000 000 auf Fr. 50 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft führt die Firma nun auch in italienischer Fassung: **Credito Fondiario Svizzero**. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb aller Bankgeschäfte, vorzugsweise Hypothekengeschäfte im Inland, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich Sparenlagen; Gewährung von Darlehen auf Liegenschaften gegen hypothekarische Sicherheit; Eröffnung von Krediten, insbesondere Baukrediten, gegen Deckung durch Grundpfand, Faustpfand oder andere Sicherheit, sowie von ungedeckten Krediten; Gewährung von Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften; Kauf und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung; Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; sie kann sich an anderen Gesellschaften im Rahmen des Zwecks beteiligen.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

7. März 1973.  
**Fr. Kuenzi-Meyer «zum Chäsbeu»**, in Bern, Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1953, S. 2723). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. März 1973.  
**Schweizerische Vereinigung des privaten landwirtschaftlichen Handels**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1964, S. 2678). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1968 hat die Statuten revidiert. Die Organe des Vereins sind nun: Die Generalversammlung, der aus mindestens 9 Mitgliedern bestehende Vorstand, der geschäftsleitende Ausschuss, die Spezialkommissionen, das Sekretariat und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Josef Besmer, Vizepräsident, ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Erwin Gerber, von Langnau im Emmental, in Lyss; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär: Heinz V. d'Uccio, der nun in Muri bei Bern wohnt.

7. März 1973. Gips- und Malergeschäft.  
**A. Massi & Cie.**, in Bern, Gips- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1961, S. 3775). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Aletto Massi und der Kommanditist Mario Bernasconi, dessen Kommandite von Fr. 4000 erloschen ist, sind am 14. September 1972 ausgeschieden. Auf dieses Datum sind als neue Gesellschafter eingetretet: Agostino Massi, von Vacallo, in Bern, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Francine Massi-Bodenmüller, von Vacallo, in Bern. Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 1000. Neues Geschäftsdomizil: Seidenweg 30.

7. März 1973.  
**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri SA «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization)**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346),

mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, nicht mit einem der übrigen Prokuristen, ist erteilt an Erwin Mugglin, von Sursee, in Papiermühle-Ittigen, Gemeinde Bolligen.

7. März 1973.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) - Union de Banques Suisses (UBS) - Unione di Banche Svizzere (UBS) - Union Bank of Switzerland (UBS)**, Zweigniederlassung in Köniz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Sitz in Zürich, die am 28. Oktober 1912 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 3. November 1972 in Köniz eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Bank. Der Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bank-, Finanz- und Handelsgeschäften im In- und Ausland, insbesondere Entgegennahme von Geldern in banküblichen Formen, Anlage und Ausleihe von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung, Diskontierung von Wechseln usw. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: den Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon; die Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Peter Reinhard, von und in Winterthur, und Dr. Ernst Schmidheiny, von Balgach und Céligny, in Céligny; den Zeichnungsberechtigten Dr. Fritz Richner, von Rapperswil und Zollikon, in Zollikon; die Generaldirektoren Bruno Saager, von Menziken und Küsnacht, in Küsnacht; Philippe de Weck, von Freiburg, in Zürich; Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zumikon; Dr. Niklaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg; Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen; die stellvertretenden Generaldirektoren Dr. Jean-Marie Clerc, von Cortauna, in Pully, und Dr. Gustav Tobler, von Thal SG, in St. Gallen; den Verwalter mit Kollektivprokura zu zweien Rolf Christeller, von Saanen, in Bern, dessen Befugnisse auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Köniz beschränkt sind. Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 230.

8. März 1973. Holzimprägnierungen.  
**Ganguillet & Rüfenacht**, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen, Ausführung von Holzimprägnierungen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «P. Ganguillet», in Ostermüden, Gemeinde Bolligen.

8. März 1973. Holzimprägnierungen.  
**P. Ganguillet**, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Paul Ganguillet, von Cormoret, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen. Ausführung von Holzimprägnierungen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ganguillet & Rüfenacht», in Ostermüden, Gemeinde Bolligen, Bernstrasse 124.

8. März 1973. Elektrische Apparate usw.  
**Binder-Kontakt AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Bestandteilen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1970, S. 1878). Die Generalversammlung vom 12. Januar 1973 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

9. März 1973.  
**Tiefbohr- & Baugesellschaft AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 135), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 275), wird diese Zweigniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

9. März 1973. Büro- und Sitzmöbel.  
**Ed. Berther**, in Bern, Handel mit Büro- und Sitzmöbeln (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst. Aktiven und Passiven (mit Ausnahme der Liegenschaft Thunstrasse 7, in Rubigen, Grundbuchblatt Nr. 589) werden von der neuen «Berther AG», in Rubigen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 474) gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 übernommen.

9. März 1973. Transporte.  
**Kurt Dysli**, in Bern, Ausführung von Güter- und Personentransporten (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1964, S. 2782). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1973 werden von der neuen «K. Dysli AG», in Bern, übernommen.

9. März 1973. Reisen, Transporte.  
**K. Dysli AG**, in Bern. Mit Statuten vom 16. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Reise- und Transportunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kurt Dysli», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1973, wonach die Aktiven Fr. 1 236 928.25 und die Passiven Fr. 131 848.25 betragen. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 105 080 werden Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 907 080 gutgeschrieben. Fr. 2000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Kurt Dysli», in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Dysli, von Wynigen, in Bern, Präsident; Lotti Dysli-Leuenberger, von Wynigen, in Bern, Vizepräsidentin; Heinz Dysli, von Wynigen, in Bern. Kurt Dysli führt Einzelunterschrift. Lotti Dysli-Leuenberger und Heinz Dysli führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mairglöggliweg 14, Bethlehem.

9. März 1973. Sanitäre Anlagen, Spenglerei.  
**W. Kulli AG**, in Bern. Mit Statuten vom 13. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit, Installationen und Unterhalt von sanitären Anlagen. Ausführung von Spenglerarbeiten, insbesondere Übernahme und Weiterbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Willy Kulli», in Bern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzelfirma «Willy Kulli», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 und Sacheinlagevertrag vom 13. Februar 1973 Aktiven von Fr. 236 559.75 und Passiven von Fr. 50 000. Vom Uebernahmepreis von Fr. 186 559.75 werden Fr. 67 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 119 559.75 gutgeschrieben. Fr. 33 000 des Grundkapitals sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Kulli, von Solothurn, in Bern, Präsident; Werner Engel, von Seengen, in Bern; Charles Kulli, von Solothurn, in Glattbrugg. Willy Kulli führt Einzelunterschrift; Werner Engel und Charles Kulli führen Kollektivunterschrift je mit Willy Kulli. Geschäftsdomizil: Altenbergsstrasse 18a.

9. März 1973.  
**Nationaler Geistiger Rat der Bahá'í der Schweiz**, in Bern, Verbreitung und Pflege des Bahá'í-Weltglaubens usw. Verein (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1962, S. 2144). Die Unterschriften von Anna Kunz-Bolliger, Sekretärin, und Fritz Schär, Kassier, sind erloschen.

Der Verein wird vertreten durch die Einzelunterschriften von Falzollah Namdar, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vorsitzender; Ursula Namdar, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Sekretärin; Edward Lindström, Bürger der USA, in Neuenburg, Kassier; Janet Lindström, Bürgerin der USA, in Neuenburg; Margot Zabih-Gfrörer, von Basel, in Münchenstein, Mitglieder des Vorstandes (alle neu).

#### Bureau Biel

8. März 1973. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch (Caisse d'Épargne et de Prêts de Biennemadretsch), in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). Samuel Böhler, Präsident, und Alexander Weyeneth, Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwalter und Sekretär des Verwaltungsrates Walter Stauffer führt statt Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als stellvertretender Verwalter gewählt Beat Stauffer, von Rütli bei Büren, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Prokurist Bernard Wasem zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelprokura sowie diejenige von Anton Züllli sind erloschen.

8. März 1973. Uhrenfabrik PAXOR AG, Biel, in Biel, Fabrikation, Terminage, Kauf und Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen aller Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 410). Neues Geschäftsdomicil: Dufourstrasse 51, c/o Verex Treuhand AG.

#### Bureau Büren an der Aare

8. März 1973. Uhren. Eloga AG, in Lengnau b. B. Fabrikation von Uhren und Handel mit solchen (SHAB Nr. 98, vom 29. 4. 1969, S. 959). Die drei Mitglieder des Verwaltungsrates Margaretha Spahr-Stotz, Max Vogt und Rolf Vogt zeichnen nun kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Raymond Le Calvez, von Grabs, in Grenchen; Werner Wirth, von Seeburg BE, in Grenchen, und Josef Stebler, von Nunningen, in Lommiswil. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

8. März 1973. Albin Bacchi, Getränkedepot, in Arch b. B. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1335). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. März 1973. Schreinerei. Ernst Jenni, in Dotzigen, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 656). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. März 1973. Uhrenbestandteile. Litos AG, in Pieterlen, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1134). Kollektivprokura wurde erteilt an Gérard Tissot, von Le Noirmont, in Pieterlen.

8. März 1973. Pignon- und Feingetriebebau. W. Jakob, in Oberwil bei Büren, Pignon- und Feingetriebebau (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1395). Neues Geschäftsdomicil: Rütistrasse 153.

#### Bureau Frutigen

8. März 1973. Milchprodukte. W. Thöni, in Frutigen, Inhaber der Firma ist Walter Thöni, von und in Frutigen, Handel mit Milchprodukten, insbesondere Verkauf von Käsepezalitäten. Farbasse-Unterdorf.

#### Bureau Interlaken

7. März 1973. Grosskücheneinrichtungen usw. Schmocker AG, in Interlaken, Gemäss Statuten vom 20. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung und Vertrieb von Grosskücheneinrichtungen aus rostfreiem Chromnickelstahl sowie Herstellung und Vertrieb von artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Schmocker», in Interlaken, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven Fr. 122 647 und die Passiven Fr. 17 822.55 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 104 824.45 erhalten die Sacheinleger, Gebrüder Fritz Andreas Schmocker und Heinz Arthur Schmocker je 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 24 824.45. Fr. 40 000 sind bar auf das Aktienkapital einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Schmocker», in Interlaken ein. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen die Aktionäre erfolgten durch eingeschrieben ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Andreas Schmocker, von Beatenberg, in Untertesen, Präsident; Heinz Sperlich, deutscher Staatsangehöriger, in Untertesen, Vizepräsident, und Heinz Arthur Schmocker, von Beatenberg, in Untertesen, Sekretär. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Niesenstrasse 9.

7. März 1973. Buchhaltungen, Treuhand- u. Steuerberatungsbüro. Heinrich Heim-Haerdi, bisher in Lengnau (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1299). Die Firma hat den Sitz nach Wilderswil verlegt. Inhaber ist Heinrich Heim, von Wilderswil, nun in Wilderswil. Die Firma wird geändert in Heinrich Heim, Buchhaltungen, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Kirchgasse 18.

8. März 1973. Chromstahlbau, Kücheneinrichtungen. Gebr. Schmocker, in Interlaken, Chromstahlbau, Kücheneinrichtungen und Buffettanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1469). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 31. Dezember 1972 werden von der neuen Aktiengesellschaft «Schmocker AG» in Interlaken übernommen.

#### Bureau Thun

8. März 1973. Immobilien. J. Kappeler, in Thun, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1950, S. 2455). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Luzern — Lucerne — Luerna

2. März 1973. B. Anderhub, Unterhaltungs- u. Haushaltselektronik, in Root. Inhaber dieser Firma ist Beat Anderhub, von und in Root. Handel mit Elektrogeräten und verwandten Produkten, insbesondere der Unterhaltungs- und Haushaltselektronik. Luzernerstrasse 4.

8. März 1973. Photo-Artikel. Wilh. Huber, in Luzern, Photographische Artikel (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1954, S. 2127). Diese Firma wird infolge Nichtmehrvorliegens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

8. März 1973. Sanitäre Installationsen. Krummenacher AG Kägiswil, Filiale Horw, in Horw, sanitäre Installationsen usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1118), mit Hauptsitz in Sarnen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt an Alois J. Schallberger, von Lungern, in Kägiswil, Gemeinde Samen.

8. März 1973. Sanitäre Installationsen. Krummenacher AG Kägiswil, Filiale Wollhusen, in Wollhusen, sanitäre Installationsen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1951), mit Hauptsitz in Sarnen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt an Alois J. Schallberger, von Lungern, in Kägiswil, Gemeinde Samen.

8. März 1973. Schlauchweberei Ettiswil A.G., in Ettiswil (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970, S. 986). Leo Müller ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Oskar Meyer (bisher Mitglied und Geschäftsführer); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. März 1973. Atelier für Volkskunst, Kunsthandwerk und Inneneinrichtungen AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 23. 2. 1973. Die Gesellschaft bezweckt Förderung und Verkauf von Erzeugnissen der Volkskunst und des Kunsthandwerks, vor allem bei Inneneinrichtungen. Sie kann alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt. Publikationen erfolgen im SHAB, Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Bohren-Bürkli, von Grindelwald, in Luzern. Domicil: Schädrlistrasse 33, bei Bohren.

8. März 1973. Metall- und Apparatebau. Louis Werthmüller A.G., in Reussbühl, Gemeinde Littau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schlosserei, Metall- und Apparatebau sowie Handel mit verwandten Produkten. Sie kann Liegenschaften an- und verkaufen und sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 65 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 350 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Gemäss Uebernahme- und Sacheinlagevertrag vom 5. März 1973 und Bilanz per 1. 1. 1973 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma Louis Werthmüller, Reussbühl, Gemeinde Littau, das Geschäft mit Aktiven von Fr. 169 580.85 und Passiven von Fr. 70 304.65. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 99 276.20. Davon werden Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Publikationsorgan: SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louis Werthmüller, von Rumendingen BE, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Adresse: Täschmattstrasse 8.

#### Uri — Uri — Uri

7. März 1973. Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in Atdorf (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1973, S. 2009). Vize-Direktor Roland Zimmerli wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Zu Vize-Direktoren wurden ernannt: Maximilian von Planta, Hermann Ineichen, Hans-Ulrich Dätwyler und Oskar Blöchliger. Diese zeichnen nun kollektiv zu zweien; ihre Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an: Bernard Dorier, von Arzier-Le Muids VD, in Atdorf UR; Pierre Lardon, von Court BE, in Atdorf UR; Dr. Ernst Berger, von Zürich, in Atdorf UR; Guido Neff, von Appenzel, in Schattdorf, sowie Beat Glutz, von Derendingen SO, in Schattdorf. Direktor Roland Zimmerli sowie die Vize-Direktoren Maximilian von Planta und Hans-Ulrich Dätwyler wohnen nunmehr in Schattdorf.

7. März 1973. Baunternehmung usw. Viktor Gasperli AG, in Atdorf, Baunternehmung, Ingenieurarbeiten, Steinausbeutung (SHAB Nr. 50 vom 3. 1. 1967, S. 746). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Flechter, von Dürrenroth BE, in Seedorf UR, sowie an Hans Zurluh, von Attinghausen UR, in Atdorf UR.

7. März 1973. BOMAG, Gesellschaft für Beratung, Organisation und Management, in Atdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. 2. 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. März 1973. Beteiligungen. Poga AG, in Atdorf, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1968, S. 2463). Dr. René Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat neu gewählt wurden: Jean Pierre Steudler, von Fontaines NE, in Mutschellen, Verwaltungsratspräsident, sowie Jean-René Favre, von Chamoson VS, in Birmensdorf, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

7. März 1973. Viehhandel. Franz Arnold, in Bürglen. Inhaber der Firma ist Franz Arnold-Arnold, von und in Bürglen UR. Viehhandel. Plätzli.

7. März 1973. A. Püntener-Imhof, Lebensmittel, in Erstfeld. Inhaber der Firma ist Alois Püntener-Imhof, von und in Erstfeld. Die Ehefrau Paula Püntener-Imhof, von und in Erstfeld, führt Einzelprokura. Handel mit Lebensmitteln, Weinen, Spirituosen. Grund.

7. März 1973. Peter Bärtschi, Blumengeschäft, in Erstfeld. Inhaber der Firma ist Peter Bärtschi-Bürgin, von Eggwil, in Erstfeld. Die Ehefrau Klara Bärtschi-Bürgin führt Einzelprokura. Betrieb eines Blumengeschäftes. Gotthardstrasse 86.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

8. März 1973. Chemische Reinigung, Färberei. Färberei Joller, in Sarnen, chemische Reinigung und Färberei (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 11). Der Kantonsgerichtspräsident hat durch Urteil vom 16. Januar 1973 über den Firmainhaber Edwin Joller den Konkurs eröffnet.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

8. Februar 1973. Hotelliengesellschaften usw. Beau Séjour AG, Stansstad, in Stansstad, An- und Verkauf, Bau und Umbau, Verwertung und Betrieb von Hotelliengesellschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 277, vom 26. 11. 1969, S. 2727). Laut

öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Universalversammlung vom 26. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 190 Inhaberaktien zu Fr. 5000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

#### Glarus — Glaris — Glarona

7. März 1973. Schenck Maschinen AG, in Glarus (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2169). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 51 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1 Inhaberaktie zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. März 1973. Wertschriften, Beteiligungen usw. Nel-Dock AG, in Glarus. Mit Statuten vom 7. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Abwicklung von Handels- und Dienstleistungsgeschäften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Carl Burckhardt, von Siglistorf AG, in Wallisellen ZH. Geschäftsdomicil: Burckhardt-Treuhand und Revisions AG, Zweigniederlassung Glarus, Spielhof 7 (eigene Büroräumlichkeiten).

8. März 1973. Public Relations usw. Inter-Ondes AG (Inter-Ondes SA) (Inter-Ondes Corp.), in Glarus. Public Relations, Finanzierung, Commercialisierung, Betrieb von Massenmedien und jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeit (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 744). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1973 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck der Gesellschaft ist nun: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Uebernahme und Vergabe von Verträgen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Werner Alois Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Armin Schoop, von Basel und Romanshorn TG, in Murgenthal AG, als Präsident, und Christine Rudolf-Kälin, von Einsiedeln SZ, in Gwatt bei Thun, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien.

8. März 1973. Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäfte. Helios Verwaltungs Aktiengesellschaft, in Glarus. Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2276). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: Helios Finanz & Beteiligungs AG. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäfte aller Art sowie jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeit. Werner Alois Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Armin Schoop, von Basel und Romanshorn TG, in Murgenthal AG, als Präsident, und Christine Rudolf-Kälin, von Einsiedeln SZ, in Gwatt bei Thun, als Sekretärin; sie zeichnen zu zweien.

8. März 1973. Handels- und Finanzgeschäfte usw. Interollo Aktiengesellschaft, in Glarus. Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 126). Heinrich Frey, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Willy Bourquin, von La Côte-aux-Fées NE und Les Verrières NE, in Gem, er zeichnet einzeln.

8. März 1973. Beteiligungen. Logos Holding S.A. (Logos Holding A.G.) (Logos Holding Cy Ltd.) (S.A. Logos Holding), in Glarus. Beteiligung in jeder Form an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1058). Frédéric Seurer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jacques Glarner, bisher Sekretär, ist nun einziges Mitglied; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

8. März 1973. Beteiligungen. Heilmann & Co., in Linthal, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2376). Kommanditgesellschaft. Infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die «Heico Beteiligungs-AG» und durch die «Heico Fabrikations- und Handels-AG», beide mit Sitz in Riedern, ist diese Gesellschaft aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, gelöscht.

8. März 1973. Beteiligungen. Copyrama Holding AG, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Dr. Hermann Walder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederörs BE, in Zuzikon ZH, er zeichnet zu zweien.

#### Zug — Zoug — Zugo

2. März 1973. Musikautomaten usw. Richenberger AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermietung von Musik- und andern Unterhaltungsautomaten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Xaver Richenberger, von Werthenstein, in Cham, Präsident, und Beat Reichenberger, von Werthenstein, in Cham, Sekretär. Domicil: Pfad 4 (eigene Büros).

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

7 mars 1973. Finance Interinvest S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but des participations financières dans des entreprises d'importation et d'exportation de produits bruts

du sous-sol, notamment de la région du Golfe Persique, prise de participations dans des entreprises pétrolières et de transports maritimes, et dans toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières ou financières concernant le commerce des hydrocarbures et de leurs dérivés. La société n'aura aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, Avenue du Gambach, chez Aloys Moser.

7 mars 1973. Immeubles.  
Ibis, à Fribourg, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1972, N° 83, p. 893). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mars 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Paris où elle a été inscrite le 16 juin 1972. Cette raison sociale est en conséquence radiée du registre du commerce de la Sarine. Les créanciers ont consenti à la radiation.

7 mars 1973. Automobiles.  
Maridor & Grand, à Fribourg, fournitures automobiles, société en nom collectif (FOSC du 31. 7. 1970, N° 176, p. 1746). La société est dissoute depuis le 28 février 1973. L'actif et le passif ont été repris par la raison individuelle Gérard Maridor, ci-après inscrite.

7 mars 1973. Automobiles.  
Gérard Maridor, à Fribourg. Le chef de la maison est Gérard Maridor, de Fenin NE, à Fribourg. Fournitures pour automobiles. 14, rue du Simplon.

7 mars 1973. Maçonnerie.  
A. Schaltegger, à Fribourg, entreprise de maçonnerie, coffrage et ferrailage (FOSC du 8. 12. 1970, N° 287, p. 2789). Par ordonnance du 7 mars 1973, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a déclaré le titulaire en état de faillite.

8 mars 1973.  
Hostellerie-Rôtisserie de la Rose S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 2. 1966, N° 26, p. 342). Cette raison sociale est radiée d'office par décision de l'autorité de surveillance du 5 octobre 1971.

8 mars 1973. Participation.  
Akiva S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'acquisition et l'administration de toute participation dans des entreprises exerçant une activité dans le domaine mobilier, immobilier, financier, commercial ou industriel. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de John B. Panchaud, de Morges, à Chesery VD, président, et Pierre Scielouff, de et à Genève, secrétaire. Ils signent individuellement. Adresse: 8, Bd de Pérolles, c/o Etude de M. Raymond Gummy, notaire.

8 mars 1973.  
Industrialisation du bâtiment S.A., à Fribourg, acquisition, administration de participations, etc. (FOSC du 7. 4. 1967, N° 80, p. 1183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1967, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous le raison sociale: Industrialisation du bâtiment S.A., en liquidation, par Roger Jommi, jusqu'à administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Eberhn

7. März 1973. Werkzeuge, Maschinen.  
Eluma GmbH, in Bellach, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1961, S. 1474). Arnold Maiefisch ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10.000 ist an den Gesellschafter Manfred von Burg übergegangen, dessen Stammeinlage sich entsprechend auf Fr. 20.000 erhöht hat. Von seiner Stammeinlage ist von dem neu in die Gesellschaft eingetretenen Gesellschafter Rudolf Schär, von Walterswil, in Seltach, Fr. 1000 übernommen worden. Die Statuten wurden gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Februar 1973 entsprechend revidiert. Das unveränderte voll libertierte Stammkapital von Fr. 20.000 setzt sich nunmehr aus folgenden Stammanteilen zusammen: Manfred von Burg eine Stammeinlage zu Fr. 19.000 und Rudolf Schär eine Stammeinlage zu Fr. 1000. Der bisherige Geschäftsführer Manfred von Burg führt nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Bielstrasse 5.

8. März 1973. Werkzeuge.  
Falke AG, in Langendorf, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, von allem Messwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1964, S. 3310). Reinold Baumgartner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Beck, von Sumiswald, in Bettlach; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Silvia Beck-Baumgartner, von Sumiswald, in Bettlach.

##### Bureau Otten-Gösgen

7. März 1973.  
Tonstudio Bucher, in Wangen bei Otten. Inhaber: Carlo Bucher, von Zug, in Wangen bei Otten. Betrieb eines Tonstudios; Handel mit Schallplatten und anderen Tonträgern, Bildträgern, Wiedergabegeräten sowie Musikinstrumenten. Höhenweg 30.

8. März 1973.  
Huber-Steiner Salontische, in Obererlinsbach. Inhaber: Josef Huber, von Obererlinsbach, in Gretzenbach. Herstellung von Salontischen und anderen Möbeln in Metall. Hauptstrasse 65.

8. März 1973. Beteiligungen.  
TRIMERC Holding AG, in Otten. Beteiligungen (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Mark Jenniches, deutscher Staatsangehöriger, in Enneturgi, Gemeinde Untersigenthal.

##### Bureau Stadt Solothurn

8. März 1973. Gasthof.  
Taxi Schori, in Solothurn, Personentransporte (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 231). Die Firma wird geändert in Rudolf Schori. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes «Schlüssels». Neues Geschäftslokal: Kreuz- und Theatergasse 3.

8. März 1973. Immobilien.  
Pimaco Aktiengesellschaft, in Solothurn, Erwerb, Ueberbauung, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 989). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung im Handelsregister kann noch nicht erfolgen, da die kantonale Steuerverwaltung die Einwilligung dazu nicht erteilt hat.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

7. März 1973. Weine usw.  
Gottlieb Stebenmann, in B a s e l, Weinimport usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1981). Die Einzelprokura ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. März 1973. Taxi-Unternehmen.  
Karl Rüedi, in Basel, Taxi-Unternehmen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 508). Einzelprokura neu: Christoph Meyer, von Basel und Eptingen, in Basel.

7. März 1973.  
Casoni System-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2662). Statutenänderung: 1. März 1973. Firma nun: Constructa System-Bau AG. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Albert Salathe, von Frenkendorf, in Binningen.

7. März 1973. Waschmaschinen-Reparatur-Service usw.  
A.M. Kohler & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Waschmaschinen-Reparatur-Service usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3705). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. März 1973.  
Gesellschaft für Bankrevisionen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 379). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Waldmeier, Vizedirektor, erloschen.

7. März 1973. Wolle, Textilien.  
Delano Wool SA, in Basel; Roh- und Fertigprodukte der Woll- und Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1211). Ein Verwaltungsrat ausgeschieden: Gustave Wattinne, Präsident, Dr. Robert Blum und Dr. Rolf Frei. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Jahan, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Maur (Val de Marne F), Präsident; Eugène Gene. Eugen Harter, von Zürich, in Basel, Vizepräsident; und Jean-Pierre Weber, von Peseux, in Basel, Sekretär.

7. März 1973.  
St. Johann Taxi und Garage AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 346). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bela Bördén, Präsident; Gyula Ambrus und Hans Heinze. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ludwig Pap, von und in Basel. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift je mit dem Präsidenten neu: Siegfried Strahm, von Basel und Strengelbach, in Basel; Ruth Scheidegger, von Huttwil, in Birsfelden; Johannes Petalas, griechischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, und Bela Bördén; staatenlos, in Basel.

7. März 1973. Ausstellungen.  
E.L.B. Expo AG, in Basel, Freie Strasse 93, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. März 1973. Zweck: Organisation und Durchführung von Ausstellungen in allen Ländern, insbesondere in der UdSSR und in der Volksrepublik China, Tätigkeit auf dem Gebiet der Public-Relations, der Export-Promotion und des Marketings. Grundkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 20.000 libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es sind 500 Partizipationsscheine zu Fr. 100, auf den Inhaber lautend, ausgegeben worden, die einen Anspruch auf Dividende gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Grütter, von Seeburg, in Binningen, Präsident; Hanspeter Haber, von Basel, in Riehen, Vizepräsident; und Markus Jenni, von Basel und Langenbruck, in Reinach BL, alle mit Einzelunterschrift.

7. März 1973. Waren aller Art.  
Siemensglüss AG, in Auen BL, Grosshandel, Import-, Export und Transithandel mit Waren aller Art, insbesondere mit pharmazeutischen und anderen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2249). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 100.000, das nun voll libiert ist, auf Fr. 300.000 erhöht, durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll libiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500.

8. März 1973. Bauten.  
Oskar Jegge, Zweigniederlassung in Münchenstein, Baugeschäft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1966, S. 263), mit Hauptsitz in Basel. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547) von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1973. Elektrische Anlagen usw.  
Gino Lamperti, in Sissach, elektrische Anlagen und Telefon, Verkauf elektrischer Apparate (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2152). Die Prokura von Jakob Schäublin ist erloschen.

8. März 1973. Isoliermaterialien usw.  
Imag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, Fabrikation und Handel in Isoliermaterialien usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2392). Der Prokurist Hans-Rudolf Hartmann wohnt nun in Binningen.

8. März 1973. Erzeugnisse der Kühl-, Heiz-, Elektrizitätsbranche usw.  
Werner Kuster AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Danfos-Erzeugnissen der Kühl-, Heiz-, Elektrizitäts- und Wasserwerkbranche usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2500). Zum Prokuristen wurde ernannt Hansruedi Preisig, von Herisau und Lausanne, in Yens VD. Er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

8. März 1973. Möbel, Teppiche.  
Möbel-Hubacher, in Muttenz. Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 280). Diese Einzelprokura hat sich infolge Uebertragung von Aktiva und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 an die neue Möbel Hubacher AG, in Muttenz, aufgelöst und ist erloschen.

8. März 1973.  
Möbel Hubacher AG, in Muttenz, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Februar 1973. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel und die Fabrikation in Möbeln, vollständigen Ausstattungen, Haushaltsgegenständen sowie der Import und der Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Gegenstände erwerben, verwalten und veräußern, die Vertretung anderer Gesellschaften übernehmen, immaterielle Rechte wie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Finanzgeschäfte abwickeln. Grundkapital: Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von Fr. 1000; voll libiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelprokura «Möbel Hubacher» in Muttenz, den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 7.974.812,00 und Passiven von Fr. 6.501.637,15 zum Preis von Fr. 1.473.174,90, wovon Fr. 998.000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Der Restbetrag von Fr. 475.174,90 wird Hermann Hubacher im Kontokorrent gutgeschrieben. Fr. 200 sind in bar libiert worden. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Hermann Hubacher, von Hindelbank BE, in Erlenbach ZH, als Präsident; und Joseph Hubacher-Stämmbach, von Hindelbank BE, in Muttenz, gleichzeitig Direktor. Hermann Hubacher und Joseph

Hubacher führen Einzelunterschrift. Prokuristen: Lilette Grüning, von Biel BE, in Basel; Klaus Hämmerli, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel; René Brisacher, von und in Basel; Hans Ravagli, von und in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: St. Jakobstrasse 108.

8. März 1973. Drahtgeflechte usw.  
A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier, in Birsfelden, Fabrikation von Drahtgeflechten aller Art, Gitter- und Stacheldrahtfabrikation (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2175). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 über an die «Meydra A. Meyer & Co. AG», in Reinach BL. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

8. März 1973. Drahtgeflechte usw.  
Meydra A. Meyer & Co. AG, in Reinach BL. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und den Statuten vom 3. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Drahtgeflechten aller Art, die Fabrikation und die Montage von Zäunen sowie den Handel mit Eisenwaren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier», in Birsfelden, gemäss dem Gründungsakt beigelegten Bilanz vom 1. Januar 1973, wonach die Aktiven Fr. 210.773,96 und die Passiven Fr. 5.691,65 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 205.082,31 erhalten die Gründer 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Zwei Gründer erhalten überdies Gutschriften von Fr. 45.910,81 und Fr. 59.171,50. Die von der «A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier» seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Meydra A. Meyer & Co. AG eingegangen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder öffentliche Bekanntmachung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Meyer-Thüring, als Präsident; Louise Josepha Meyer-Thüring und Alfred Meyer-Wyss, alle von und in Reinach BL. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Meyer, von und in Reinach BL. Domizil: Schneidergasse 5.

8. März 1973. Buchdruckerei.  
Alfred Zobrist, in Pratteln, Buchdruckerei und Verlag (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1960, S. 2843). Diese Einzelprokura ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 durch die nachstehend eingetragene «Zobrist & Hof AG», in Pratteln, erloschen.

8. März 1973. Buch- und Offsetdruckerei usw.  
Zobrist & Hof AG, in Pratteln. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und eines Verlages sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelprokura «Alfred Zobrist», Buchdruckerei und Verlag, in Pratteln, gemäss Vertrag vom 28. Februar 1973 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1973. Danach betragen die Aktiven Fr. 249.238,80 und die Passiven Fr. 49.238,80. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 200.000 erhält ein Gründer 198 voll libierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 2000. Die von der Einzelprokura «Alfred Zobrist» seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für die Zobrist & Hof AG eingegangen. Die Publikationen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären brieflich zugestellt. Dem Verwaltungsrat aus 2 bis 5 Mitgliedern gehören an: Peter Hof-Frefel, von Zwingen BE, in Basel, als Präsident, und Alfred Zobrist-Wanner, von Ruppertswil AG, in Muttenz BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 95.

8. März 1973. Getränke usw.  
Pecosa AG, in Sissach, Herstellung von und Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1963, S. 2121). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Arnold Stehlin, Präsident, und Fritz Wüthrich ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Edmund Buchenhorner ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neu wurden in den Verwaltungsrat als neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Anton Wüthrich, von Thun und Trub, in Thun, und Donald Aeschbach, von Reinach AG, in Sissach.

8. März 1973. Rohstoffe, Maschinen.  
Broger & Dünnler A.-G., in Appenzell (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1977). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Joan Mavrodin, rumänischer Staatsangehöriger, in Wien (Oesterreich), und Josef Rickenbacher, von Illgau SZ, in Appenzell.

8. März 1973. Buchdruckerei usw.  
Reiss AG Strassenbau Zweigniederlassung Rapperswil, in Rapperswil SG. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zell ZH, welche am 13. Februar 1946 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2947), durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1971 in Rapperswil SG eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Strassenbaunternehmens. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Hans-Peter Reiss, von Huttwil BE, in Bäretswil ZH, Delegierter; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Werner Freimüller, von Wädenswil und Obereggstrungen ZH, in Dällikon ZH, Präsident, und Kurt Löffel, von Oberburg BE, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Peter Aebi, von Zürich, in Warth TG. Geschäftsdomizil: Alte Jonastrasse 7.

8. März 1973.  
Elhu Immobilien AG, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, die Ueberbauung und Verwaltung, sowie die Vermietung und Verpachtung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans Schlegel, von und in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Haus Zentrum.

8. März 1973.  
Bank Rohrer AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 111). Die Unterschrift von Pier Giorgio Antonini, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Annette Saxer, von Altstätten und St. Gallen, sowie Rolf Ziegelbauer, von Frauenfeld, beide in St. Gallen.

8. März 1973. Vermögensverwaltung.  
Devolax Aktiengesellschaft, in Buchs SG, Verwaltung von Vermögen für eigene fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1141). Die Unterschrift von Elmar Johann Seeger, Geschäftsführer, ist erloschen.

8. März 1973. Aktiengesellschaft, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. März 1973 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und eines Verlages sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelprokura «Alfred Zobrist», Buchdruckerei und Verlag, in Pratteln, gemäss Vertrag vom 28. Februar 1973 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1973. Danach betragen die Aktiven Fr. 249.238,80 und die Passiven Fr. 49.238,80. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 200.000 erhält ein Gründer 198 voll libierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 2000. Die von der Einzelprokura «Alfred Zobrist» seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für die Zobrist & Hof AG eingegangen. Die Publikationen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären brieflich zugestellt. Dem Verwaltungsrat aus 2 bis 5 Mitgliedern gehören an: Peter Hof-Frefel, von Zwingen BE, in Basel, als Präsident, und Alfred Zobrist-Wanner, von Ruppertswil AG, in Muttenz BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 95.

8. März 1973. Getränke usw.  
Pecosa AG, in Sissach, Herstellung von und Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1963, S. 2121). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Arnold Stehlin, Präsident, und Fritz Wüthrich ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Edmund Buchenhorner ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neu wurden in den Verwaltungsrat als neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Anton Wüthrich, von Thun und Trub, in Thun, und Donald Aeschbach, von Reinach AG, in Sissach.

8. März 1973. Bauten.  
Oskar Jegge, Zweigniederlassung in Münchenstein, Baugeschäft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1966, S. 263), mit Hauptsitz in Basel. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547) von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1973. Elektrische Anlagen usw.  
Gino Lamperti, in Sissach, elektrische Anlagen und Telefon, Verkauf elektrischer Apparate (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2152). Die Prokura von Jakob Schäublin ist erloschen.

8. März 1973. Isoliermaterialien usw.  
Imag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, Fabrikation und Handel in Isoliermaterialien usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2392). Der Prokurist Hans-Rudolf Hartmann wohnt nun in Binningen.

8. März 1973. Erzeugnisse der Kühl-, Heiz-, Elektrizitätsbranche usw.  
Werner Kuster AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Danfos-Erzeugnissen der Kühl-, Heiz-, Elektrizitäts- und Wasserwerkbranche usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2500). Zum Prokuristen wurde ernannt Hansruedi Preisig, von Herisau und Lausanne, in Yens VD. Er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

8. März 1973. Möbel, Teppiche.  
Möbel-Hubacher, in Muttenz. Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 280). Diese Einzelprokura hat sich infolge Uebertragung von Aktiva und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 an die neue Möbel Hubacher AG, in Muttenz, aufgelöst und ist erloschen.

8. März 1973.  
Möbel Hubacher AG, in Muttenz, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Februar 1973. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel und die Fabrikation in Möbeln, vollständigen Ausstattungen, Haushaltsgegenständen sowie der Import und der Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Gegenstände erwerben, verwalten und veräußern, die Vertretung anderer Gesellschaften übernehmen, immaterielle Rechte wie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Finanzgeschäfte abwickeln. Grundkapital: Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von Fr. 1000; voll libiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelprokura «Möbel Hubacher» in Muttenz, den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 7.974.812,00 und Passiven von Fr. 6.501.637,15 zum Preis von Fr. 1.473.174,90, wovon Fr. 998.000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Der Restbetrag von Fr. 475.174,90 wird Hermann Hubacher im Kontokorrent gutgeschrieben. Fr. 200 sind in bar libiert worden. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Hermann Hubacher, von Hindelbank BE, in Erlenbach ZH, als Präsident; und Joseph Hubacher-Stämmbach, von Hindelbank BE, in Muttenz, gleichzeitig Direktor. Hermann Hubacher und Joseph

Hubacher führen Einzelunterschrift. Prokuristen: Lilette Grüning, von Biel BE, in Basel; Klaus Hämmerli, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel; René Brisacher, von und in Basel; Hans Ravagli, von und in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: St. Jakobstrasse 108.

8. März 1973. Drahtgeflechte usw.  
A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier, in Birsfelden, Fabrikation von Drahtgeflechten aller Art, Gitter- und Stacheldrahtfabrikation (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2175). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 über an die «Meydra A. Meyer & Co. AG», in Reinach BL. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

8. März 1973. Drahtgeflechte usw.  
Meydra A. Meyer & Co. AG, in Reinach BL. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und den Statuten vom 3. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Drahtgeflechten aller Art, die Fabrikation und die Montage von Zäunen sowie den Handel mit Eisenwaren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier», in Birsfelden, gemäss dem Gründungsakt beigelegten Bilanz vom 1. Januar 1973, wonach die Aktiven Fr. 210.773,96 und die Passiven Fr. 5.691,65 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 205.082,31 erhalten die Gründer 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Zwei Gründer erhalten überdies Gutschriften von Fr. 45.910,81 und Fr. 59.171,50. Die von der «A. Meyer & Co. vorm. Emil Meier» seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Meydra A. Meyer & Co. AG eingegangen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder öffentliche Bekanntmachung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Meyer-Thüring, als Präsident; Louise Josepha Meyer-Thüring und Alfred Meyer-Wyss, alle von und in Reinach BL. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Meyer, von und in Reinach BL. Domizil: Schneidergasse 5.

8. März 1973. Buchdruckerei.  
Alfred Zobrist, in Pratteln, Buchdruckerei und Verlag (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1960, S. 2843). Diese Einzelprokura ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 durch die nachstehend eingetragene «Zobrist & Hof AG», in Pratteln, erloschen.

8. März 1973. Buch- und Offsetdruckerei usw.  
Zobrist & Hof AG, in Pratteln. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und eines Verlages sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelprokura «Alfred Zobrist», Buchdruckerei und Verlag, in Pratteln, gemäss Vertrag vom 28. Februar 1973 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1973. Danach betragen die Aktiven Fr. 249.238,80 und die Passiven Fr. 49.238,80. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 200.000 erhält ein Gründer 198 voll libierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 2000. Die von der Einzelprokura «Alfred Zobrist» seit dem 1. Januar 1973 getätigten Geschäfte gelten als für die Zobrist & Hof AG eingegangen. Die Publikationen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären brieflich zugestellt. Dem Verwaltungsrat aus 2 bis 5 Mitgliedern gehören an: Peter Hof-Frefel, von Zwingen BE, in Basel, als Präsident, und Alfred Zobrist-Wanner, von Ruppertswil AG, in Muttenz BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 95.

8. März 1973. Getränke usw.  
Pecosa AG, in Sissach, Herstellung von und Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1963, S. 2121). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Arnold Stehlin, Präsident, und Fritz Wüthrich ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Edmund Buchenhorner ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neu wurden in den Verwaltungsrat als neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Anton Wüthrich, von Thun und Trub, in Thun, und Donald Aeschbach, von Reinach AG, in Sissach.

8. März 1973.

**Brauerei Löwengarten Aktiengesellschaft**, in Rorschach (SHAB Nr. 13 vom 18.1.1971, S. 127). Dr. Rolf Brandenburg wurde zum Direktor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 43.

8. März 1973.

**«Drehenges» G.m.b.H. Limburg, Filiale Buchs**, in Buchs SG, Treuhänderische Durchführung von Transit- und internationalen Dreiecksgeschäften usw. (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1971, S. 3065), mit Hauptsitz in Limburg (Belgien). Nachdem die Filiale keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt, wird sie in Anwendung von Art. 77, Abs. 2 lit. b HRV, von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1973.

**Käsergenossenschaft Hohenfirst-Waldkirch**, in Waldkirch (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1961, S. 519). Karl Thürlmann, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Josef Zahner, bisher Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Meier, Kassier, von Hundwil AR, in Waldkirch. Präsident, Kassier, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Rötelsbach, bei A. Zwicker, Präsident.

8. März 1973.

**Max Baumberger, Cafeteria**, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Inhaber der Firma ist Max Baumberger, von Bichelsee TG, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Konditorei und Betrieb des Cafés Cafeteria. Hauptstrasse.

8. März 1973.

**Bissegger Heizungen**, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Werner Bissegger, von Lanerswil TG, in Wil SG. Installation von Heizungen, Lüftungen und Oelfeuerungen. St. Gallerstrasse 53.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

8. März 1973.

**ABC Büromaschinenaktiengesellschaft**, in Chur (SHAB Nr. 275 vom 22.11.1972, S. 3012). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1973, S. 377), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1973.

**Arcada Handels Verwaltungen & Treuhänder AG**, in Chur (SHAB Nr. 237 vom 9.10.1972, S. 2614). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1973, S. 156), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1973.

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Chur**, in Chur (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1971, S. 232). Neues Domizil: c/o Andreas Spreiter, Scalettastrasse 107.

8. März 1973.

**Meertex A.-G.**, in Chur, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 193 vom 18.8.1972, S. 2187). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

8. März 1973.

**Konsumgenossenschaft Zerne**, in Zerne, aufgelöste und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1973, S. 227). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

8. März 1973.

**Angst & Pfister A.-G., Zweigniederlassung in Chur**, Handel mit Gummiwaren usw. (SHAB Nr. 222 vom 21.9.1972, S. 2463), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Franz Schubiger und Ernst Weber, von Gächingen, in Pfäffikon ZH. Die Prokura von Dr. Franz Schubiger ist erloschen.

8. März 1973.

**Bienestar A.G.**, in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1969, S. 2046). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1973, S. 547) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

8. März 1973.

**Viag AG**, in Chur, Betrieb industrieller Anlagen (SHAB Nr. 155 vom 7.6.1966, S. 2174). Neues Domizil: Gäggelstrasse 62 (eigenes Büro).

8. März 1973.

**Bulach & Co.**, in St. Moritz, Hans Bulach, in Celerina, und Jürg Bulach, in St. Moritz, beide von Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1973 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Heizungen, Sanitär, Oelfeuerungen, Lüftungen. Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. St. Moritz-Bad. Chalavus Nr. 2.

8. März 1973.

**Verwaltungen, Beteiligungen.**  
**Atto AG**, in Chur, Verwaltungen und Beteiligungen (SHAB Nr. 127 vom 2.6.1972, S. 1417). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

8. März 1973.

**Gesellschaft für Kunststoffe und Technik AG**, Chur, in Chur, Fabrikation und Verwendung von Kunststoffen (SHAB Nr. 139 vom 16.6.1972, S. 1576). Statuten am 1. März 1973 revidiert. An Stelle der bisherigen 50 Inhaberaktien werden 50 Namenaktien zu Fr. 1000 abgegeben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

### Aargau — Argovie — Argovia

7. März 1973.

**Spar- und Leihkasse Oberfreiamt**, in Muri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19.6.1970, S. 1414). An der Generalversammlung vom 3. März 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 5000 weiteren, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 200 auf Fr. 3 000 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 200. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Hans Nittlisbach, wohnt jetzt in Unterentfelden AG.

7. März 1973.

**Brillen-Haus AG**, in Aarau, Igelweid 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Februar 1973. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Brillen, optischen Geräten sowie branchenähnlichen Artikeln und ihr als geeignet erachteten Waren aller Art. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 120 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Ruckli, von und in Luzern; Vizepräsident: Fritz Burkhalter von Arx, von Rüegsau BE, in Hägendorf SO; weiteres Mitglied: Walter Ruckli, von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift.

### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. Februar 1973.

**Möbel.**  
**Jonasch & Cie. AG**, in Kreuzlingen; Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln und Möbeln (SHAB Nr. 294 vom 17.12.1964, S. 3793). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 250 durch Verrechnung und 100 durch Bareinzahlung voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 400 voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Der Zweck wurde wie folgt neu festgesetzt: Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln und Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

8. März 1973.

**Zuckerfabrik Frauenfeld AG (Sucrerle de Frauenfeld S.A.)**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 59 vom 30.3.1972, S. 626). Hans Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Willy Herrmann, von Wattwil, in St. Gallen, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Die Unterschrift von Hermann Schick, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Rolf Walther, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, ernannt.

8. März 1973.

**Dr. A. Strässle, Treuhänder- und Revisions-AG, Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 208 vom 5.9.1972, S. 2335). An Klaus-Michael Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, wurde Einzelprokura erteilt.

8. März 1973.

**Eugen Rüttli, Bau & Möbelschreineri**, in Fischingen. Firmainhaber ist Eugen Rüttli, von Aefeltrangen, in Fischingen. Bau- und Möbelschreineri, Möbelhandel. Hauptstrasse 13.

8. März 1973.

**Hch. Rickenbach**, in Aadorf. Firmainhaber ist Heinrich Rickenbach-Kessler, von Salenstein, in Aadorf. Schlosserei und sanitäre Installationen. Hagenbergstrasse 1.

8. März 1973.

**A. Schenk, Berufskleiderfabrikation**, in Sirnach, Fabrikation von Berufskleidern (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1956, S. 16). Geschäftsdomizil: Standbachstrasse 24.

8. März 1973.

**H. J. Mettler**, in Frauenfeld, Sachentransporte (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1970, S. 565). Ueber die Firma wurde am 1. Dezember 1972 der Konkurs eröffnet.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

8. marzo 1973.

**Immobiliare Rover SA**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 2 marzo 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili. Essa può partecipare a altre imprese svizzere o estere. Inoltre la società intende acquistare una superficie pari a un terzo della superficie complessiva di mq 5863 della part. N 4780 RFD Bellinzona (staccati dalla part. N 418 RFD Bellinzona) di proprietà del signor Marco Bonzanigo al prezzo di fr. 166 666. Capitale sociale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Ezio Nasciutti, da Berzogni in Claro, con firma individuale. Recapito: Studio tecnico Colombo, Via Mirasole 7.

8. marzo 1973.

**Immobiliare Settantatre SA**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 2 marzo 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili. Essa può partecipare a altre imprese svizzere o estere. Inoltre la società intende acquistare una superficie pari a un terzo della superficie complessiva di mq 5863 della part. N 4780 RFD Bellinzona (staccati dalla part. N 418 RFD Bellinzona) di proprietà del signor Marco Bonzanigo al prezzo di fr. 166 666. Capitale sociale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, liberato in ragione del 80%. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Eros Morisoli, da e in Monte Carasso, con firma individuale. Recapito: c/o Ufficio Novafide SA, Palazzo Pellicano 7.

#### Ufficio di Biasca

7. marzo 1973.

**Immobili.**  
**Baluba S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 5 marzo 1973 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la compra, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni sono fatte per lettera raccomandata agli azionisti noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Francesco Bignasca, da Sonvico, in Biasca, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Francesco Bignasca.

#### Ufficio di Locarno

8. marzo 1973.

**Impresa pitturistica.**  
**Balestra & Lupatini**, in Vira Gamberogno, impresa pittura (FOSC del 9.6.1971, N° 131, p. 1411), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 31 dicembre 1972, in seguito al decesso dell'associato Mario Balestra. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Il commercio, senza attivo e passivo, viene rilevato dalla nuova ditta «Roberto Lupatini», in Vira Gamberogno, inscritta in seguito.

8. marzo 1973.

**Impresa pittura, tapperzeria, ecc.**  
**Roberto Lupatini**, in Vira Gamberogno. Titolare: Roberto Lupatini, da Rischlikon ZH, in Vira Gamberogno. Pittura, verniciatura, tapperzeria. La ditta rileva il commercio, senza attivo e passivo, della cessata ditta «Balestra & Lupatini», in Vira Gamberogno, cancellata.

8. marzo 1973.

**Tabacchi, giornali, cioccolata, ecc.**  
**Gianni Quattrini**, in Locarno. Titolare: Gianni Quattrini, da Ascona, in Locarno. Commercio di tabacchi, giornali, cioccolata e articoli ricordo. Via Ramogna.

8. marzo 1973.

**Comestibili.**  
**Eredi fu Ed. Scheu**, in Muráto, comestibili (FUSC del 14.1.1955, N° 11, p. 139), società in nome collettivo. La ditta è sciolta a datore dal 1° marzo 1972. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 marzo 1973.

**Fabbrica di Orologi Sindaco S.A., orologi «Jaguar» (Fabrique d'Horlogerie «Sindaco S.A., montres, «Jaguar» (Uhrenfabrik Sindaco A.G., «Jaguar-Uhren)**, in Muráto (FUSC del 7.6.1972, N° 131, p. 1468). Dr. Kurt Rolf Fehlmann, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovo membro, con diritto di firma collettiva a due, è nominato: Erich Winzenried, da Berna, in Tenero-Contra. Ferruccio Fioletti, cittadino italiano, in Cannobio (Italia), è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

#### Distretto di Mendrisio

8 marzo 1973.

**Tintoria di Stabio S.A.**, in Chiasso (FUSC del 24.3.1972, N° 71, p. 762). Lino Albonico e Sergio Albonico, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Mario De Bernardis, da Iseo, in Mendrisio, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. La firma di Gianni Albonico, è estinta.

8 marzo 1973.

**Partecipazioni.**  
**Navisa A.G. Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notariale e statuti in data 5 marzo 1973. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo.

8 marzo 1973.

**Generi diversi.**  
**Exfin di Riccardo Galleni**, in Chiasso, importazione, esportazione e commercio di generi diversi (FUSC del 13.6.1968, N° 136, p. 1267). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

8 marzo 1973.

**Orologi.**  
**Franco Milos**, in Vacallo, fabbricazione di orologi e commercio di orologeria in genere (FUSC dell'8.6.1956, N° 132, p. 1481). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

### Waadt — Vaud — Vand

#### Bureau d'Aigle

8 mars 1973.

**Immeubles.**  
**S.I. Le Schust Villars S.A.**, a Villars, commune d'Ollon (FOSC du 29.12.1966, p. 4149). L'administratrice Micheline Homan est actuellement originaire de la commune de Chêne-Bougeries GE.

#### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 mars 1973.

**Café.**  
**Ch. et E. Roch**, a Rossinière, société en nom collectif, Café du Tambour (FOSC du 2.2.1973, N° 27, p. 331). La société est dissoute depuis le 28 février 1973. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associée Eliane Roch, a Rossinière, ci-après inscrite.

8 mars 1973.

**Café.**  
**Eliane Roch**, a Rossinière. Le chef de la maison est Eliane Roch, de Château-d'Oex, a Rossinière. La maison a repris depuis le 28 février 1973 l'actif et le passif de la société en nom collectif Ch. et E. Roch, radiée. Café du Tambour.

#### Bureau de Lausanne

7 mars 1973.

**Fouritures industrielles.**  
**J.-J. Strickler**, fournitures industrielles, a Pully. Titulaire: Jean-Jacques Strickler, de Stafa, a Pully. Fournitures industrielles. Chemin du Château-Sec 19.

#### Bureau de Morges

1<sup>er</sup> mars 1973.

**Famobit S.A.**, a Bussigny (FOSC du 4.6.1971, N° 127, p. 1363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1973, la société a augmenté son capital social de fr. 180 000 à fr. 200 000 par l'émission de 20 actions nouvelles de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Armand Savary, de Payerne, a été nommé administrateur. Il signe collectivement à deux avec le président.

#### Bureau de Nyon

8 mars 1973.

**Café-restaurant.**  
**J. Tille**, a Crassier, Café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Crassier» (FOSC du 19.1.1967, p. 225). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison Edith Tille, a Crassier.

8 mars 1973.

**Café-restaurant.**  
**Edith Tille**, a Crassier. Le chef de la maison est veuve Edith Tille, née Berger, d'Ormont-Dessous, a Crassier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison J. Tille, a Crassier, ci-dessous radiée. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Crassier».

8 mars 1973.

**Managed Accounts Services S.A.**, a Nyon (FOSC du 1.12.1971, p. 2906). Friedrich Börlin, administrateur, est maintenant domicilié à Nyon. Mario Mariotti, directeur, est actuellement domicilié à Bienna.

8 mars 1973.

**Expertises financières privées S.A.**, a Nyon (FOSC du 12.11.1971, p. 2748). L'administrateur Friedrich Börlin est actuellement domicilié à Nyon.

#### Bureau d'Orbe

8 mars 1973.

**Emile Cotens**, a Baulme (FOSC du 2.9.1947, N° 204, p. 2542). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

#### Bureau de Vevey

8 mars 1973.

**Constructions.**  
**Rais et Karlen S.A.**, a Montreux (FOSC du 22.12.1969, p. 2935); constructions métalliques. Nouvelle raison sociale: **Jean Rais S.A.** Statuts modifiés le 28 février 1973. L'administrateur André Karlen a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Conseil d'administration: Jean Rais, président (inscrit); Jean-Pierre Weber, vice-président (jusqu'ici membre), et Hugueette Fragnière, de Semaless, a Vevey, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux du vice-président et de la secrétaire.

8 mars 1973.

**Union de Banques Suisses, succursale de Vevey (FOSC du 12.5.1972, p. 1215), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux, pour la succursale, est conférée à Michel Crépon, de Saint-Légier-La Chésaz, à La Tour-de-Peilz, et à René Richard, de La Tour-de-Peilz, à Vevey. La procuration conférée à Edouard Wolf est radiée.**

8 mars 1973.

**Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1973, p. 281). Les administrateurs René Vuichoud, décédé, et Edmond Jaquet, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Les administrateurs Claude Genoud, Roger Desponds, Alfred Vogelsang et Simon Kohler, démissionnaires; Edouard Peitlpière et Adolphe Martin, décédés, sont radiés, et la signature de ce dernier est éteinte. Le vice-président Henri Guhl est maintenant président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Jean-Jacques Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Montreux, est vice-président, signant collectivement à deux. L'administrateur Samuel Perrollaz, jusqu'ici sans droit à la signature, est de plus membre du comité de direction et signe collectivement à deux. Franco Gioretti, de Lugano, à Berne, est administrateur et membre du comité de direction, signant collectivement à deux. Son outre administrateurs, sans droit à la signature sociale: Marcel Burri, de St-Stephan BE, à Gstaad AB; Albert Jacquet, de Vallorbe, à Montreux; Eric Raymond, de l'Abbaye, à Montreux; André Brocard, de Lonay VD, à Yverdon; Pierre Dreyer, d'Ueberstorf FR, à Fribourg; et Ernest Blaser, de Langnau dans l'Emmental, à Zäziwil BE. Edgar Styger, d'Emmetten NW, à Montreux, est directeur, secrétaire pris hors conseil et membre du comité de direction, signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Michel Sandoz, du Locle; à Montreux. La signature du directeur Robert Widmer et les procurations conférées à Arthur Romersa et à Jacques Sartori, sont radiées.

8 mars 1973.

**Restauration Nestlé S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1407). Procuration collective à deux est conférée à Martin Wetten, d'Illanz GR, à La Tour-de-Peilz.

## Bureau d'Yverdon

5 mars 1973. Nettoyages.

**Piccinelli et Degoumois**, à Yverdon. Pierre Piccinelli, de Chêne-Pâquier, à Valeyres-sous-Montagny, et Freddy Degoumois, de Tramelan, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1960. Entreprise de nettoyages d'appartements, de bureaux, de vitrines. Rue du Buron 27.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

8 mars 1973. Immeubles.

**Les Bruyères SA Verblér**, à Bagnes, immeubles (FOSC du 1. 6. 1972, p. 1407). L'administratrice Micheline Houman n'est plus originaire de Cernier mais de Chêne-Bougeries.

8 mars 1973.

**Société immobilière Verblér-Soleil société anonyme**, à Bagnes (FOSC du 2. 9. 1963, p. 2522). L'administratrice Micheline Houman n'est plus originaire de Cernier mais de Chêne-Bougeries.

8 mars 1973.

**SI Belvédère Verblér SA**, à Bagnes (FOSC du 2. 9. 1963, p. 2522). L'administratrice Micheline Houman n'est plus originaire de Cernier, mais de Chêne-Bougeries.

8 mars 1973. Immeubles.

**Ravaires SA**, à Troisforêts, immeubles (FOSC du 13. 8. 1963, p. 2355). Le bureau de la société est à Onex, 23, chemin de l'Epenontaz, chez Claude Mermier.

8 mars 1973. Revêtements.

**Carron et Sauthier**, à Fully, carottage et revêtements, société en nom collectif (FOSC du 15. 4. 1971, p. 880). La société est dissoute, liquidée et radiée.

## Bureau de Sion

7 mars 1973.

**COSI Les Collines de Sion S.A.**, à Sion, participation au développement touristique de l'Etat d'Israël (FOSC du 2. 2. 1973, N° 27, p. 332). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1972, la société a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, libérées à concurrence de 20%. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 3000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, libéré à concurrence de 20%.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

8 mars 1973. Travaux publics.

**Pierre Pizzera S.A. Boudry**, à Boudry, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, etc. (FOSC du 15. 1. 1970, N° 11, p. 99). La signature de Walther Zahnd, directeur, est radiée.

## Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

8 mars 1973. Gypserie.

**C. Julleraz**, à Travers, gypserie-peinture (FOSC du 19. 3. 1954, N° 65, p. 730). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Neuchâtel

8 mars 1973.

**«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1972, N° 234, p. 2578). Claude Robert-Grand-Pierre, Jean Tödtli, Jean-Pierre Wüst, ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Leurs procurations sont éteintes. Georges Hirschi, de Trub BE, et Neuchâtel, à Neuchâtel; Willy Koenig, de Wigwil BE, à Neuchâtel, et Johnny Pelaud, de Saxon VS, à Neuchâtel, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

8 mars 1973.

**«La Neuchâteloise» Compagnie d'assurances sur la vie**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1972, N° 234, p. 2578). Jean Tödtli, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Sa procuration est radiée. Jean-Michel Hainard, des Bayards, à Pesuex; Willy Koenig, de Wigwil BE, à Neuchâtel, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

8 mars 1973. Publicité.

**Nograph S.A.**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but, la création, l'achat, la vente, la fabrication et la transformation d'articles publicitaires en matière plastique et ses dérivés. La société peut s'intéresser à toute affaire quelconque se rattachant à ce but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité de la société est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. A été désigné comme seul administrateur, Yves-Pierre Misteli, de Aeschi SO, à Neuchâtel lequel engagera la société par sa signature individuelle. Locaux Evole 4.

## Genève - Genève - Gnevara

21 février 1973. Participations.

**Finaco SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 février 1973. But: gestion, administration et contrôle de participations à toutes entreprises ou sociétés industrielles, commerciales, financières ou immobilières, de même que leur financement. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Schenk, de Noville VD, à Mies VD, président, et Bernard Burn, de Lancy, à Vevey, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

5 mars 1973.

**Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, succursale de Genève (FOSC du 6. 10. 1972, p. 2596). Les titres de membre de la direction générale, directeur général, directeur de la société, directeur de la succursale, directeur adjoint de la succursale, sous-directeur de la succursale et gérant, attachés aux représentants de la succursale, sont supprimés dans l'inscription; les intéressés continuent à engager la succursale par leur signature collective à deux. Walter Frey, de et à Zurich; Franz Galliker, de Bâle, à Oberwil BL; Heinz Jent, de et à Bâle; Max Kühne, de Pfäfers GR, à Birmingen BL; René Prodolliet, de Zurich; à Bâle; Heinrich Stockmann, de Sarnen OW, à Bâle, et Hans Rudolf Voegeli, de Glaris, à Küsnacht ZH, signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Edouard Berchten, Claude Bize, Ernest Gay, Max Geser et Giorgio Fossati; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alain Roux, de et à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean Andrey, de et à Genève; Raymond Bertolini, de et à Genève; Martin Buchmann, de Bronschhofen SG, au Grand-Saconnex; Francis Crosset, de Bellevue, à Thônex; Albert Donche, de et à Chêne-Bourg; Daniel Jeanneret de Genève; à Meyrin; Hans Rudolf Mühllemann, de Bönigen BE, à Meyrin; Patrick Schlegel, de et à Genève; Jean-Paul Charbonnier, de Plan-les-Quates, à Onex; Félix Gerber, de Langnau I. E. BE, à Lancy; Bernard Sarkis, de et à Genève, et Kurt Gschwind, de Granges SO, à Chêne-Bougeries. Les pouvoirs d'André Dufresne et Marc Engler, ainsi que la procuration de Claude Schneider, Ernest Muller et Louis Voin, sont radiés.

7 mars 1973.

**«Décor-Home» Daniel Bournery**, à Genève (FOSC du 2. 9. 1971, p. 2163). La maison exploite, en outre, un magasin d'exposition-vente, 24, rue de la Terrasse.

7 mars 1973. Propriété industrielle.

**Dérial, Kirker et Cie**, à Genève, bureau spécialisé en matière de propriété industrielle, etc., société en commandite (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). Procuration individuelle a été conférée à Anne-Marie Keune, de RFA, à Chêne-Bougeries.

7 mars 1973. Conserves.

**«Comarko» Sayed Faizy**, à Genève, chef de la maison; Sayed Faizy, d'Egypte, à Genève. Importation, exportation, représentation et commerce de conserves, légumes frais; articles de cuir et de diverses natures. 45, avenue Wendt.

7 mars 1973. Graviers.

**Girod & Cie**, à Meyrin, commerce de gravier, société en nom collectif (FOSC du 26. 9. 1966, p. 3022). Nouveau siège: Genève, 26, chemin des Crêts-de-Champel. La procuration de Louisa Girod est radiée.

7 mars 1973. Café-restaurant.

**Jiménez & Cie**, à Genève, café-restaurant, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2707). Ramon Rocco Gonzales, Alfredo Jimenez Millas, Agustin Aznar, Armando Munoz Calero ne sont plus associés.

7 mars 1973. Bâtiement.

**«Lewar» N. Levrat & J. Wassmer**, à Corsier, entretien du bâtiment, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 11. 1972, p. 3075). Josiane Wassmer n'est plus associée. L'associé Nicolas Levrat, maintenant domicilié à Lancy, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Lewar» Nicolas Levrat. Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, 83, avenue du Curé-Baud.

7 mars 1973.

**«IMG» Liechti & Cie**, à Genève, édition et diffusion d'œuvres artistiques, etc., société en commandite (FOSC du 4. 6. 1970, p. 1289). Nouvel associé commanditaire: Bertrand Liechti, de Landiswil BE, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000.

7 mars 1973. Immeubles.

**Robert Martin & Patrick Dimler**, à Genève, agence immobilière, société en nom collectif (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2931). Patrick Dimier n'est plus associé. L'associé Robert Martin reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Robert Martin.

7 mars 1973.

**Agence immobilière Maurice Opérol & fils**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 18. 10. 1971, p. 2528). Maurice Opérol n'est plus associé. L'associé Jean-Adrien Opérol reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Régie Jean Opérol, successeur de Maurice Opérol & fils. Procuration individuelle a été conférée à Maurice Opérol, de et à Collonge-Bellerive, nommé directeur.

7 mars 1973. Participations.

**Biozymes Compay SA**, en liquidation, à Genève, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2953). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mars 1973. Machines.

**Materco SA**, en liquidation concordataire, à Genève, machines et matériaux et construction (FOSC du 12. 3. 1970, p. 556). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 mars 1973.

**Société immobilière Boulevard Saint-Georges N° 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1971, p. 1351). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

7 mars 1973. Boîtes de montres.

**Artisan SA**, à Carouge, boîtes de montres, articles de joaillerie, etc. (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1832). Procuration collective à deux a été conférée à Jean Vésy, d'Eviohiaz VS, à Vernier.

7 mars 1973. Représentation.

**Kellé SA**, à Genève, représentation de fabricants suisses et étrangers, etc. (FOSC du 2. 2. 1973, p. 333). Nouvelle adresse: 55, avenue de Champel.

7 mars 1973. Commerce de bois.

**Gambols SA**, à Genève, commerce de bois de toutes espèces, etc. (FOSC du 30. 5. 1972, p. 1384). Nouvelle adresse: 60, rue du Rhône, chez Maurice Chapuis.

7 mars 1973. Commerce de bois.

**Scobols SA**, à Genève, commerce de bois de toutes espèces, etc. (FOSC du 2. 8. 1972, p. 2047). Nouvelle adresse: 60, rue du Rhône, chez Maurice Chapuis.

7 mars 1973. Immeubles.

**Imotac SA**, à Fribourg (FOSC du 20. 7. 1971, p. 1795). Nouveau siège: Genève. Statuts du 2 juillet 1971, modifiés le 28 février 1973. But: acquérir, vendre, administrer et gérer des immeubles bâtis ou non, les mettre en valeur et les exploiter; importer, exploiter et commercialiser tous matériaux de construction, en assurer la représentation et la distribution; participer à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles, notamment dans le domaine immobilier et celui de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Michel Favay, de Pompaples VD, à Genève, administrateur unique (nouveau), avec signature individuelle. Raphaël Vannaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 35, rue de Neuchâtel.

7 mars 1973. Immeubles.

**SI Mail-de-Chandieu A**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1973. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en propriété commune avec deux autres sociétés, la parcelle 347, de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, pour fr. 4 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marcel Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

7 mars 1973. Immeubles.

**SI Mail-de-Chandieu B**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1973. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en propriété commune avec deux autres sociétés, la parcelle 347, de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, pour fr. 4 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marcel Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

7 mars 1973. Immeubles.

**SI Mail-de-Chandieu C**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1973. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en propriété commune avec deux autres sociétés, la parcelle 347, de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, pour fr. 4 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marcel Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

7 mars 1973.

**Materiel Resources SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1973. But: importation, exportation et commerce de métaux non ferreux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Ariel-Raphaël Bernheim, de Pleigne BE, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Ariel-R. Bernheim, avocat.

7 mars 1973.

**Société Investissements Financiers Industriels SIPI SA**, à Genève (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Investissements Financiers Industriels SIFI SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero, avec signature individuelle.

7 mars 1973. Constructions.

**Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociedad anonima Conrad Zschokke)**, à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC du 2. 3. 1973, p. 584). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Roger Cartaud, de France, à Bellegarde (Ain, France), et Pierre Thorin, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France).

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorfrachtschiff «Sayonara», Eigentümergebiet: Motorschiff Sayonara Basel AG, in Basel, ist unter der Nr. 924 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A189)

4051 Basel, den 15. Februar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

## Sonntags-Journal AG in Liquidation, Zürich

## Liquidations-Schuldeneruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. November 1972 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Es geht daher an alle Gesellschaftsgläubiger im Sinne von Art. 742, Abs. 2, OR, die Aufforderung, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft sobald als möglich, spätestens jedoch bis zum 30. März 1973, dem unterzeichneten Liquidator zu melden, sofern dies nicht schon geschehen sein sollte. (A188<sup>b</sup>)

4010 Basel, den 16. März 1973

Der Liquidator:  
Laszlo Alföldi  
Postfach 173, 4010 Basel

## Martam Finanz AG in Liquidation, Zug

## Liquidations-Schuldeneruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A186<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 19. März 1973

Martam Finanz AG in Liquidation  
c/o Interconsulta AG  
Poststrasse 14  
6300 Zug

## Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

262800. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146837. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

**BUTAFORM**

262801. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

**BUTAGEN**

262802. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146839. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

**BUTALGIN**

262803. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146840. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

**BUTASED**

262804. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146841. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

**BUTAVON**

262805. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146842. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke. (Int. Kl. 1)

**IRGA CLAROL**

262806. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146843. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke. (Int. Kl. 1)

**IRGA FINISH**

262807. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146844. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke. (Int. Kl. 1)

**IRGAMAT**

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146845. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke. (Int. Kl. 1)

**IRGAPYROL**

262809. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146846. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1973 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke, Farbstoffe und chemische Produkte für die Färberei. (Int. Kl. 1, 2)

**IRGASOL**

262810. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**BALLANDRAS**

262811. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**RONALD**

262812. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**PELARDY**

262813. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**CORAZON**

262814. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**TERENCE**

262815. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**RIVORY**

262816. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**ETORRE**

262817. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**GARGANO**

262818. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 17 Uhr. Benz AG, Grabs, Grabs (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich gewirkter und gestrickter, Herrenhemden, Damenblusen, Krawatten, Stoffe. (Int. Kl. 24, 25)

**SARRAZIN**

262819. Date de dépôt: 4 juillet 1972, 18 h. CCL Systems Limited, Cabco House, Ewell Road, Surbiton (Surrey, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Raccords pour connecter les barres d'armature des colonnes de béton; raccords pour confectionner des filets métalliques; douilles, manchons; boucles et viroles pour câbles métalliques; câbles et cordages pour soulever des charges; boulons de fixation, vis de fixation, plaques de fixation et supports de fixation utilisés dans la fabrication de pièces en béton préfabriquées; conduits, gabarits, pièces d'espacement, gaines, anneaux de poussée, plateaux de paliers, plateaux d'ancrage, anneaux de verrouillage, ressorts hélicoïdaux et pièces d'ancrage coulées, dispositifs de serrage par compression, dispositifs de serrage à coins et dispositifs de serrage mécanique pour être utilisés avec des appareils et installations pour précontraindre et post-étirer les articles de béton et avec des installations de génie civil; moules pour former des articles de béton; raccords, accouplements, joints, manchons, pinces, pattes d'ancrage, branchements de lignes, brides en boucles, douilles pour câbles, rouleaux de câbles, blocs de câbles; dispositifs de serrage et de positionnement utilisés pour supporter les ouvriers au cours des opérations sur les câbles aériens; tuyaux à haute pression et leurs raccords; tous ces articles étant totalement ou principalement en métal commun; vérins de levée et pompes utilisés pour la construction en génie civil; dispositifs pour la pré-contrainte et la contrainte de béton, pour la vibration et le durcissement du béton, tous ces articles étant utilisés dans la production de pièces préfabriquées en béton, machines utilisées pour le mélange et la prise du béton et des mélanges colloïdaux; machines pour vibrer et pré-contraindre le béton dans des moules et des formes; machines et appareils à tamiser; machines et appareils à moteur utilisés pour vibrer et rendre compactes les masses de béton et pour rendre compactes les surfaces de sol et les aires de construction; machines à sectionner à moteur, comprenant des dispositifs à recuire et utilisés avec des câbles métalliques; outils tenus à la main actionnés par moteur, et entraînements flexibles et accessoires d'affûtage utilisés avec ces outils; presses à mise à terre, chapeaux de câbles électriques, connecteurs de câbles électriques; jauges pour essayer et mesurer les efforts et les charges des fils et des câbles; conduits électriques en porcelaine. (Cl. int. 6 à 9, 17)

**CCL**

262820. Hinterlegungsdatum: 25. April 1972, 17 Uhr. Atlantic Richfield Company auch handelsüblich unter der Firmabzeichnung Arco Chemical Company, 260 South Broad Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143985. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1972 an.

Petroleum sowie Petroleum- und petrochemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, pharmazeutische, hygienische, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke sowie zur Verwendung als Farben, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Holzkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, Appretur- und Gerbmittel, Düngemittel, Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel, Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere, Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Heiz-, Leucht- und Schmiermittel, technische Öle, Wachs, Kunstharze, synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten), Kunststoffhalbfabrikate in Form von Folien, Platten und Stangen, Dichtungs- und Isoliermittel, Fasern und Garne; Heiz-, Leucht- und Schmieröle und -fette, nicht für Nährzwecke bestimmte Öle, Wachs, Motorbrennstoffe, Gasolin, Kerosen, Benzin. (Int. Kl. 1 bis 5, 17, 22, 23)

**ATLANTIC**

Die Marke wird rot, blau und weiss ausgeführt.

262821. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 17 Uhr. Gerberkäse AG, Allmendstrasse 1, Thun (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141808. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1972 an.

Käse und andere Molkereiprodukte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Botschafter Paul Rudolf Jolles zum Vorsitzenden des in Sondersitzung tagenden Exekutivausschusses der OECD gewählt**

Der Exekutivausschuss der OECD, der am 19. und 20. März 1973 in einer Sondersitzung tagt, wählte Botschafter Paul Rudolf Jolles, Direktor der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, zu seinem Vorsitzenden.

Die gegenwärtige Tagung des Exekutivausschusses folgt auf diejenige, welche am 4. und 5. Dezember letzten Jahres stattfand. Auf der Tagesordnung stehen monetäre, handelspolitische und Investitionsprobleme.

**L'Ambassadeur Paul Rudolf Jolles élu Président du Comité Exécutif de l'OCDE réuni en session spéciale**

Le Comité Exécutif de l'OCDE, réuni en session spéciale les 19 et 20 mars 1973, a élu son Président en la personne de l'Ambassadeur Paul Rudolf Jolles, Directeur de la Division du Commerce du Département fédéral de l'économie publique.

La présente session spéciale du Comité Exécutif fait suite à celle qui s'était tenue les 4 et 5 décembre dernier pour discuter de questions monétaires, commerciales et d'investissements.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland**

**Service international des virements postaux**

**Unverhöhnliche Umrechnungskurse ab 21. März 1973**

|   |               |                |
|---|---------------|----------------|
| Algerien/Algérie  | 100 Dinars    | = Fr. 81.30    |
| Belgien/Luxemburg   | 100 Fr. belg. | = Fr. 8.27     |
| Dänemark/Danemark   | 100 Kronen    | = Fr. 53.85    |
| Deutschland/Allemagne   | 100 DM        | = Fr. 116.10   |
| Frankreich/France   | 100 FF        | = Fr. 72.20    |
| Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl.    | = Fr. 8.04     |
| Italien/Italie  | 100 Lire      | = Fr. 57.90    |
| Japan/Japon   | 100 Yen       | = Fr. 1.29 1/2 |
| Marokko/Maroc   | 100 DH        | = Fr. 81.25    |
| Niederlande/Pays-Bas  | 100 Florins   | = Fr. 113.10   |
| Norwegen/Norvège  | 100 Kröner    | = Fr. 55.15    |
| Oesterreich/Autriche  | 100 Schilling | = Fr. 15.94    |
| Schweden/Suède  | 100 Kronen    | = Fr. 73.20    |

**Postcheckverkehr, Beitritte**

**Chèques postaux, adhésions**

**Aadorf:** Unger-Beckmann A. und K. 85-10884.  
**Aarau:** Peterhans Fabian Fahrlehrer 50-17311.  
**Adliswil:** Buchmann-Neuser Arthur und Hilde 80-72299. - Zweifel-Herzog Josef und Hildegard 80-72297.  
**Aesch BL:** Fuhrer Alfred Unternehmer 40-12442.  
**Aglers:** Syndicat d'élevage bovin 10-19856.  
**Agno:** Eichmann Frida Cassinelle 69-16641. - Sala Antonio 69-16638.  
**Aigle:** Pinget Magnarella Mme veuve esthétique 18-5964.  
**Altrio:** Consorzio piazza di tiro 65-8096. - Impresa Polini SA lotto 28c 65-808.  
**Allschwil:** Baumann H. R. Boilerservice 40-36184. - Freund Monique Kosmetikerin 40-58884. - Leisinger Paul Gärtner 40-36182. - Luszan Michele Frau Baby Siting Service 40-36181. - Schulthess Hans Metzger 40-36092. - Signopal AG 40-36176. - Tschertler Doris Frau Schreibdienst 40-36183.  
**Altstätten SG:** Müller Verena 90-33537. - SEV Schweiz. Eisenbahner-Verband Sektion rheinthalische Verkehrsbetriebe VPT 90-1434. - Walt-Haltiner R. und H. 90-41804.  
**Amriswil:** Baumgartner Otto und Anna 85-8519. - Tischtennisclub 85-6596.  
**Appenzell:** Gmünder Jakob jun. 90-31244. - Polizeibeamten-Verband AI 90-7115.  
**Arbon:** Leuenberger Max A. 90-20618.  
**Arlesheim:** Gemeindefürsorge 40-4744. - Häring-Kunz Rose 40-58888. - Schweizer Verband Volksdienst Kantine der Schappe AG 40-7569.  
**Au SG:** Egger Waiburgis 90-41805.  
**Auw:** Engler Kurt Baugeschäft 90-17310. - Wasserversorgungsgenossenschaft 50-17305.  
**Avenches:** Syndicat d'élevage chevalin Avenches-Vully 10-26010.  
**Ayent:** Aymon Ernest représentant Luc 19-12499.  
**Bahn:** Arbeitsgemeinschaft Stl-Rietge 60-23876. - Kälin Franz 60-42023.  
**Basel (Nendaz):** Classe 1948 Brignon 19-10401.  
**Balerna:** Bacciarini Bruno 69-13602. - Cavadini Francesco verificateur pesi e misure 19 corcodanico 69-4636.  
**Balsbühl:** Scherrer-Schwyder Magdalena 46-10999.  
**Basel:** Abt-Ruoff W. und A. 40-58855. - Aeschlimann Felix System Analyst 40-58860. - Aeschlimann-Scheurer Fritz 40-58886. - Bab-und Eigenheimfinanzierung Schönenberg & Co 40-5812. - Beutler-Streich Lily 40-64587. - Beutler-Streich Hans u. Lily. 40-58876. - Bieri Annrose Betriebsassistentin 40-58871. - Gattin-Moser W. und M. 40-58859. - Christ Bernhard Dr. 40-36179. - Facklam-Schable U. und Y. 40-86507. - Flory-Schär Fritz 40-71192. - Gantenbein Otto Immobilien 40-9410. - Gemeinde für Urrechtstum Lokalkasse 40-36185. - Goetz-Müller W. Unternehmensberatung 40-12711. - Graf-Adlermayer Gudrun 40-58325. - Haas-Ruoss A. und E. 40-58865. - Hafenbrack-Wicki Urs 40-58872. - Hammer-Meinl K. und E. 40-58863. - Heger-Stockmann E. und Chr.

40-68059. - Hermann Freddy Automechaniker 40-58866. - Hiltbrand Christine kaufm. Angestellte 40-71499. - Hoffmann Lena Verkäuferin 40-58858. - Hörservice AG Zürich Fil. Basel 40-5122. - Ingrisani-Schwarz G. und E. 40-65129. - Jordi Walter Büroangestellter 40-58874. - Kammerlander Gotthard Bäcker Konditor 40-58382. - Knecht Roland Bankangestellter 40-58868. - Lehner-Burgel A. und M. 40-68878. - Leutwiler Robert Apparateglasbläser 40-58832. - Merten Francis 40-70012. - Müller Christian Spezialkoto 40-36177. - Müller-Kramer Willy 40-58877. - Nestljak Stoboda Dr. 40-58873. - Sourlier Hermann Portier 40-62663. - Stadelh Peter Systemanalytiker 40-58883. - Stump-Züst Walter 40-58870. - Sutter René El.-Monteur 40-72640. - Tarifkommission Hoch- und Tiefbau beider Basel 40-14165. - Weber Max Uhrmacher 40-69127. - Zaugg Alfred 40-58410.  
**Bärschwil:** Sauer-Fanger A. und D. 40-66940.  
**Beinwil (Fiesam):** Furrer Franz PTT-Angestellter 84-31974.  
**Bellinzona:** Esploratori Don Bosco-Daro 65-8095. - Kumschick Ulrich 65-12714. - Künzle Edwin e Marianne 65-11545. - Poloni Carla 65-11547. - Selmoni Pierino scultore 65-11546.  
**Bennwil:** Schelker René Feinmechaniker 40-68279. - Wagner-Spitteler Hans 40-66522.  
**Beringen:** Bollinger Paul und Hermine 82-8268. - Hänggi Ernst und Irma 82-8267. - Mosimann Alfr. 82-8268.  
**Bern:** Aktion Bern wehrt sich Valentin Pfister jun. 30-65860. - Amstutz Klara Fr. 30-54410. - Arbeitsgemeinschaft Swissaid-Fastenopfer-Brot für Brüder-Helvetas 30-36070. - Barth Ursula Fr. Sekretärin 30-65892. - Berger Ruth Fr. 39-54403. - Bleuer Peter 30-65866. - Bürgerturnverein Kunstturnerinnenie 30-36075. - Favre Eric Fürsprecher 30-36084. - Feller Jean-Daniel kaufm. Angestellter 30-65858. - Fühmann Wilfried 30-65865. - Führer Sonja Fr. 30-65865. - Gasser SBB Bethlehem 30-51060. - Geb Füs Kp 1 29 Kp-Tagung 30-36067. - Graeter Paul Vormundschaft Fritz Gasser 30-36080. - Habermann-Foletti Wolfgang u. Francesca 30-58513. - Herrmann-Witwer Daniel u. Elisabeth 30-54402. - Hirter & Co AG J. Abt. Thermo-Service 30-126. - Joss Oswald dipl. Schlossermeister Bümpliz 30-36074. - Kronenberg-Müller Irene Frau Bümpliz 30-54404. - Kuhn-Gutjahr Ida Frau 30-65878. - Künzli Gerold 30-54410. - von Leber Béatrice Fr. Lehrerin 30-65882. - Lindt Ernst Damensalon 30-36083. - Lüscher Frieda Frau 30-62445. - Mebra Auer & Co 30-36072. - Naeff Yvonne Fr. 30-54405. - Ochsner Gisela 30-36078. - Pelli Bruno Kaufmann Bümpliz 30-65884. - Rohrbach Jolanda Fr. Büroangestellte 30-65886. - Republikanische Bewegung des Kantons Bern 30-36068. - Schönholzer-Schenk Franz u. Mathilde 30-55100. - Schweiz. Arbeitsgruppen für Entwicklungspolitik (SAFEP) 30-65874. - Städer Madeleine Fr. 30-54409. - Tomka Judith Frau 30-65875. - Verbände d. militärischen Organisationen der Region Bern 30-36063. - Zbinden-Bolz Erika Frau 30-58511. - Zuppiger Ruth Fr. Bethlehem 30-58512.  
**Bettlach:** Samariterverein 45-1303. - Streit -Sommer Fritz 45-13733.  
**Biasco:** Gianini Alberto 65-11003.  
**Biberist:** Schneider-Zulliger Karl 45-13744.  
**Biel/Bienne:** Associations régionales ouest de Badminton 25-10130. - Etter Heinz Kaufmann 25-41680. - Fussball-Club Ecole Seniores 25-11277. - Interkonfessioneller Evangelisationsdienst 25-2227. - Jeronimo Francesco 25-41679. - Kalbermatten Robert Privatkonto 25-41673. - Kirche u. Film église et cinéma Bieler Kirchen églises de Bienne 25-12426. - Laudato Antonio 25-47763. - Lüthi Marcel 25-31137. - Stojanovic Borivoje 25-16058. - Stojanovic Natalija 25-18385. - Zbinden Peter 25-18386.  
**Birmensdorf:** Bühler-Zeugin Anton 40-58887.  
**Birmensdorf ZH:** Iten Franz Robbigeier 80-65123.  
**Bironico-Camignolo:** Baumgarten Renzo 69-16635.  
**Birr-Lupfig:** Motorfluggruppe Birrfeld Betriebsgruppe Birr-Lupfig 50-17317.  
**Birsfelden:** Schweizer Verband Volksdienst Personalrestaurant 881 Sandoz AG 40-1502.  
**Bischofszell:** Meier Alois Uhren Bijouterie 85-2309.  
**Boncourt:** Camozzi Francis 69-16637.  
**Bösigen b. Itterbach:** Siegenthaler Max Drogerie 30-36085.  
**Bottighofen:** Heitz Ellen Frau 85-6445.  
**Bremgarten AG:** Edelmann AGEdwin 60-17813.  
**Brenzikofen:** Sreit Chr. Raumgestaltung 30-36065.  
**Brig:** Amacker-Brunner Germain und Edith 19-13455.  
**Brugg b. Biel:** Beck Kurt 25-41674.  
**Brugg AG:** Satus-Turnverein 50-17318. - Wanderon Katharina 50-26378.  
**Burdorf:** Aisha-Bibi Oriental Boutique Mohammed Yassen & Gertrud Chohan 34-2392. - Michel Yvonne Musikerin SMPV 34-3203. - Fraunrein Für das Alter Beratungsstelle Clemmer M arguerite 10-32483.  
**Bussigny-près-Lausanne:** Clemmer M arguerite 10-32483.  
**Canobbio:** Amministrazione stabile Lurati Cesarino 69-16216.  
**Casiano:** Foschini Mirna taxi 69-16284.  
**Cassarate:** Zarattini Jolanda 69-16634.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain n°

**Diplomatische und konsularische Vertretungen**

Das Politische Departement teilt mit, dass Herr Werner Wahl zum Schweizerischen Generalkonsul in Karachi ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge von Herrn Enrico Tosio, der demnächst mit neuen Aufgaben betraut wird.

**Das Politische Departement gibt folgende Ernennungen bekannt:**

- Herr Angelo Berla, zurzeit Generalkonsul in Barcelona, zum Generalkonsul in Genua. Er übernimmt die Nachfolge von Generalkonsul Joseph Birchler, der wegen Erreichung der Altersgrenze auf den 1. Januar 1973 unter Verdankung der geleisteten Dienste in den Ruhestand getreten ist;
- Herr Gustav Brunner, zurzeit Generalkonsul in Bombay, zum Generalkonsul in Barcelona;
- Herr Jakob Etter, zurzeit Geschäftsträger in Singapur, zum Generalkonsul in Bombay;
- Herr Pierre von May, zurzeit interimistischer Geschäftsträger in Damaskus, zum Generalkonsul in Istanbul.

**Représentations diplomatiques et consulaires**

Le Département politique fait savoir que M. Werner Wahl a été nommé en qualité de Consul général de Suisse à Karachi. Il succède à M. Enrico Tosio à qui d'autres fonctions seront confiées prochainement.

**Le Département politique fait connaître les nominations suivantes:**

- M. Angelo Berla, actuellement consul général à Barcelone, en qualité de consul général à Gènes. Il succède au consul général Joseph Birchler qui, ayant atteint la limite d'âge, a été autorisé à prendre sa retraite le 1<sup>er</sup> janvier 1973, avec remerciements pour les services rendus;
- M. Gustav Brunner, actuellement consul général à Bombay, en qualité de consul général à Barcelone;
- M. Jakob Etter, actuellement chargé d'affaires à Singapur, en qualité de consul général à Bombay;
- M. Pierre von May, actuellement chargé d'affaires intérimaire à Damas, en qualité de consul général à Istanbul.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**5 1/2 % Anleihe 1973-88 von Fr. 30 000 000.-**

# KANTON FREIBURG

zur Beschaffung von Mitteln für die Finanzierung öffentlicher Arbeiten und für die Erhöhung des Dotationskapitals der Freiburger Staatsbank von Fr. 30 auf Fr. 40 Millionen.

|   |   |
|---|---|
| <p><b>Anleihebedingungen:</b></p> <p>Coupons: Jahrescoupons per 15. April</p> <p>Anleihedauer: 15/10 Jahre</p> <p>Stückelung: Inhabertitel zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000 nominal</p> <p>Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich</p> <p>Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.</p> | <p><b>Emissionspreis:</b></p> <p>Der Emissionspreis beträgt 99,40 % + 0,60 % Bundesstempel</p> <p><b>Zeichnungsfrist:</b></p> <p>21. bis 27. März 1973, mittags</p> |
|---|---|

FREIBURGER STAATSBANK

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

**Emprunt 5 1/2 % 1973-88 de fr. 30 000 000.-**

# CANTON DE FRIBOURG

destiné au financement de travaux d'utilité publique et à l'augmentation du capital de dotation de la Banque de l'Etat de Fribourg de fr. 30 à fr. 40 millions.

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Modalités de l'emprunt:</b></p> <p>Coupons: coupons annuels au 15 avril</p> <p>Durée: 15/10 ans</p> <p>Coupons: titres au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.- nominal</p> <p>Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich</p> <p>Les prospectus et les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur toutes les places de banque en Suisse.</p> | <p><b>Prix d'émission:</b></p> <p>99,40 % plus 0,60 % timbre fédéral</p> <p><b>Délai de souscription:</b></p> <p>du 21 au 27 mars 1973, à midi</p> |
|--|--|

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

CARTEL DE BANQUES SUISSES

## Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken

**5 3/4 % Anleihe 1973-88**  
**von Fr. 500 000 000**

Der Erlös der Anleihe ist zur Finanzierung weiterer Vorarbeiten und zur Erstellung der Kraftwerkenanlagen bestimmt.

### Anleihebedingungen:

**Titel und Coupons:** Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert. Jahrescoupons per 10. April.  
**Laufzeit:** längstens 15 Jahre.  
**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf.  
**Ausgabepreis:** 99% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 99,60%  
**Zeichnungsfrist:** 21. bis 28. März 1973, mittags.  
**Lieferung:** auf den 10. April 1973.

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

### Schweizerische Bankgesellschaft

|                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt         | Solothurner Kantonalbank |
| Schweizerischer Bankverein           | Zürcher Kantonalbank     |
| Schweizerische Volksbank             | Basler Kantonalbank      |
| Bank Leu AG                          | Kantonalbank von Bern    |
| A. Sarasin & Cie.                    | Aargauische Kantonalbank |
| Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Luzerner Kantonalbank    |



**CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG**

### Einladung zur ordentlichen 75. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 5. April 1973, vormittags 10.30 Uhr\*  
 im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1972
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat  
 b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1972, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. März 1973 am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis zum 3. April 1973 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Namenaktionäre, die am 21. März 1973 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des dem Geschäftsbericht beigelegten Anmeldeformulars bis zum 3. April 1973 am Gesellschaftersitz beziehen. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 22. März bis 5. April 1973 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Kilchberg, den 21. März 1973

Der Verwaltungsrat

\* Das Büro für Stimmzettelabgabe ist von 09.45 Uhr an geöffnet. Nach 18.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

## Allgemeine Kinematographen AG

Compagnie Générale du Cinématographe SA

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Dienstag, den 10. April 1973, nachmittags 16.30 Uhr, im Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Limmatquai 40, 8001 Zürich.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1972 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1972, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 15. März 1973

Im Namen des Verwaltungsrates,  
 der Präsident: Hans M. Wettstein

## Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Spanien

### Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Montag, den 2. April 1973, 10 Uhr, Kaufhausgasse 7, Basel.

#### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes per 31. März 1972.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Bilanz per 31. März 1972 und über das Jahresergebnis.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über
  - Kapitalherabsetzung auf Fr. 600 000.-;
  - Kapitalerhöhung auf Fr. 2 600 000.-;
  - Statutenänderungen Art. 3 und Art. 13.
6. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. Februar 1973 am Sitz der Gesellschaft beim Bankhaus E. Gutzwiller & Cie, Kaufhausgasse 7, Basel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Sperrbescheinigung einer Bank bei E. Gutzwiller & Cie, Basel, bezogen werden.

Basel, den 21. März 1973

Der Verwaltungsrat

## Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Montag, den 2. April 1973, 17 Uhr, im Restaurant Du Pont, Bahnhofquai 7, in Zürich.

#### Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700 000.- auf Fr. 1 100 000.- durch Ausgabe von 4000 neuen Aktien à Fr. 100.- nom., liberiert per 31. Dezember 1972 mit einer Forderung der Stadtgemeinde Zürich an die Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg von Fr. 400 000.-, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre.
2. Aenderung von Art. 4 Abs. 1 der Statuten in:  
 «Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 100 000.-. Es setzt sich zusammen aus 11 000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100.-»
3. Orientierung über die Fusionsbestrebungen mit der Sihlthalbahn.

Stimmkarten können gegen genügenden Aktenausweis von den Aktionären vom 22.-30. März 1973 an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Bank Leu AG in Zürich sowie im Sekretariat der Uetlibergbahn (Sihlthalbahn), Sihlramstrasse 5, Zürich Selnau, bezogen werden.

Zürich, den 23. Februar 1973

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg  
 Der Präsident: A. Maurer  
 Der Direktor: W. Stricker



**Genossenschaftliche Zentralbank  
 Aktiengesellschaft**

## Kapitalerhöhung 1973 von Fr. 90 000 000 auf Fr. 100 000 000

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Institutes vom 16. März 1973 hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig Fr. 90 000 000 auf Fr. 100 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**20 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert**

Nrn. 80 001 bis 100 000.

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1973 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 6 und folgende versehen; sie sind den bisherigen Inhaberaktien in jeder Beziehung gleichgestellt. Die Kotierung der neuen Inhaberaktien an der Börse von Basel wird nach Erscheinen der neuen Titel beantragt werden.

### Bezugsangebot

Die 20 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert werden den bisherigen Namen- und Inhaberaktionären während der Zeit vom

**21. März bis 4. April 1973, mittags,**

zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je neun alte Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert.
2. Je fünf und vierzig Namenaktien von Fr. 100 Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert.
3. Der Bezugspreis beträgt Fr. 800.- netto für eine neue Inhaberaktie; der eidg. Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
4. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt für die bisherigen Inhaberaktien durch Einreichung des Coupons Nr. 5 unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Bezugscheines. Für die Namenaktien wird das Bezugsrecht auf Grund des Aktienregisters bei unserer Bank, unter Verwendung der hierzu vorgesehenen Bezugsrechtsausweise und unter Einreichung des Bezugscheines, ausgeübt.
5. Die Liberierung der neuen Inhaberaktien hat bis spätestens am 10. April 1973 zu erfolgen. Bei Bezahlung nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 6% p. a. berechnet. Die neuen Titel werden so bald wie möglich geliefert; Lieferscheine werden keine ausgegeben.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln.
7. Zeichnungen nehmen unser Hauptsitz in Basel und sämtliche Niederlassungen entgegen.

Basel, den 16. März 1973

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**

Der Präsident: Ein Vizepräsident:  
 Werner Gnaedinger Ernst Wüthrich

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
 Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**

## Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen Azmoos und Sevelen

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. März 1973 wird für das Jahr 1972 auf unseren Aktien folgende Dividende ausgerichtet:

Fr. 45.— abzüglich  
Fr. 13.50 30% eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 31.50 netto

einlösbar gegen Coupon Nr. 24.

9478 Azmoos, den 17. März 1973

Die Verwaltung



## SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Société de Banque Suisse

### Dividende für 1972

Gemäss Beschluss der 101. ordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1973 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1972, gegen Übergabe des Coupons Nr. 12 mit Fr. 80.— pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30%, d. h. mit

**Fr. 56.— netto**

ab 21. März 1973 spesenfrei zahlbar bei unseren Geschäftsstellen in der Schweiz, sowie zum Tageskurs für Sichtwechsel auf die Schweiz bei unseren Niederlassungen in London, New York und Tokio.



## HANDWERKERBANK BASEL

Hauptgeschäft: Aeschenvorstadt 2  
Stadtfilialen: Untere Rebgeasse, 5, Reiterstr. 49, Güterstrasse 168 a, Elsäßerstr. 16  
Filialen: Reinach / BL, Mischeli-Center Breitenbach, Passwangstr. 93

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1973 ist der

Dividendencoupon Nr. 12  
ab Namenaktien Handwerkerbank Basel  
ab 21. März 1973 mit  
Fr. 50.— brutto, abzüglich  
Fr. 15.— 30% Verrechnungssteuer, somit zu  
Fr. 35.— netto an unseren Kassen zahlbar.

4001 Basel, den 20. März 1973

Handwerkerbank Basel  
Die Direktion

## Société Suisse de Ciment Portland SA, Neuchâtel

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 6 avril 1973, à 11 h. 30, à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital N° 3 (Immeuble d'Ebauches SA, 4<sup>e</sup> étage, salle 108).

Ordre du jour:

- Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur les comptes de l'exercice 1972.
- Approbation de ces rapports et votations sur les propositions qu'ils contiennent.
- Décision relative à la proposition du conseil d'administration d'élever le capital social de 12 1/2 à 15 millions de francs par l'émission au pair de 5000 actions nouvelles au porteur de 500 francs nominal, donnant droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> janvier 1973.
- Constatation de la souscription, de l'émission et de la libération intégrale des nouvelles actions.
- Modification de l'art. 5 des statuts.
- Nominations statutaires.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions au plus tard jusqu'au mardi 3 avril 1973 à midi, au siège social, aux domiciles de la Société Banque Suisse et de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, de la Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces banques. Ils recevront en échange une carte d'admission.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1972, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Neuchâtel, le 2 mars 1973

Le conseil d'administration

## Emprunt 3% Société Electrique du Châtelard Vallorbe

1954-74 de fr. 600 000.—

Ensuite du tirage d'amortissement effectué ce jour, les 20 obligations de fr. 1000.— chacune,

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 14  | 47  | 69  | 101 | 130 | 159 | 203 | 226 | 255 | 292 |
| 329 | 343 | 376 | 415 | 426 | 452 | 467 | 522 | 534 | 555 |

ont été désignées par le sort pour être remboursées, au pair, le 30 juin 1973.

Ces titres devront être présentés pour le remboursement, munis de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, et à ses succursales et agences.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir dès le 30 juin 1973.

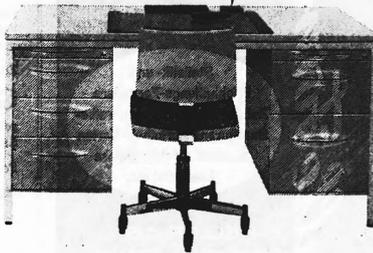
Lausanne, le 9 mars 1973  
No de valeur 123210

Banque Cantonale Vaudoise

# RTR

3 Eigenschaften standen bei der Entwicklung des RTR Programms im Vordergrund.  
Zweckmässig, funktionsgerecht, formschön.

892.-



Besuchen Sie unsere Spezialausstellung im 2. Stock  
4001 Basel Freie Strasse 43 Tel. 2613 66

## Papyrus Büromöbel

**Tresore & Kassenschranke**  
direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
Profesor AG, Weststrasse 50-52  
8036 Zürich - Telefon 01 / 33 70 20

## Elektronen-Rechner



## büro-fürer ag

### Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen  
im In- und Ausland  
periodische Auskunftslisten  
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21  
Telefon 034 / 2 21 80

### Routes nationales suisses République et Canton de Neuchâtel Département des Travaux publics Soumission

Le Département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel mettra en soumission les travaux relatifs à la construction d'un tronçon d'autoroute de 1,2 km, au Landeron (lot C 8.308).

Les quantités principales sont:  
- déblais: 40 000 m<sup>3</sup>  
- remblais: 30 000 m<sup>3</sup>  
- fondation de chaussée: 30 000 m<sup>2</sup>  
- trottoirs bitumineux: 12 000 t  
- murs de soutènement: 800 m<sup>3</sup>  
- canalisations diverses: 4 200 m<sup>3</sup>  
Les entreprises qui s'intéressent à ces travaux sont priées de s'inscrire auprès du bureau de la N 5, rue Poutalés 2, 2001 Neuchâtel, jusqu'à vendredi 6 avril 1973, après quoi le dossier sera remis contre remboursement de fr. 100.—

Le chef du Département:  
C. Grosjean



**Geschenk-Neuheiten**  
für Aktionen  
Eröffnungen  
Generalversammlungen  
Kunden  
Jubiläen  
Personalienlässe  
Sales Promotion  
Tagungen  
Veranstaltungen  
Weihnachten  
Permanente Ausstellung  
Oscar Eberli AG Zürich  
Scheideggstrasse 119  
Tel. 01 45 57 97

## INKASSO

Erfolgreich und vorteilhaft  
in der ganzen Schweiz

**CONFIDENTIA GmbH**  
Neufeldstrasse 21  
3012 Bern Tel 031 241012

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

## bradma

Adressiermaschinen  
Bankcheck-Eindruckmaschinen  
Codiergeräte  
Einzeldrucker  
Pragemaschinen



Farrington AG, Friedaustasse 23, 8040 Zürich  
Tel. 01-52 64 68

### Broschüre Eidg. Waren- umsatzsteuer

Ausgabe  
Dezember 1971

Prix: Fr. 3.—  
(Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung er-  
beten auf unser  
Postcheckkonto  
30-520.

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
3011 Bern

### Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition  
décembre 1971

Prix: fr. 3.—  
(port compris)  
Versement préalable  
à notre compte de  
chèques postaux  
30-520.

Feuille officielle  
suisse du commerce  
3011 Berne

Langfristig zu vermieten:

### Herrschaftliche Villa

mit jedem Komfort (Baujahr 1962), Parterre und 1. Stock, 10 Zimmer, 2 Bäder, 3 WC, grosse Halle mit sep. Garderobe und 4 geräumigen Kellern mit Tageslicht. Doppelgarage mit darüberliegendem Grossraum (85 m<sup>2</sup>) und breiter Fensterfront. Geeignet für Büro oder stilles Gewerbe. Garten und gedeckter Sitzplatz. Alpenpanorama, gute Zufahrtstrasse, 8 km nordöstlich Bern. Zuschriften erbeten unter Chiffre L 301210, an Publicitas, 3001 Bern.

### 200 m<sup>2</sup> Büroraum

in Neubau in unmittelbarer Nähe Bahnhof SBB Basel, ausgestattet mit Klima-Anlage, Spannteppich und modernen Leuchten, zu vermieten.

Daneben stehen Autoeinstellplätze und Archivräume zur Verfügung.

Längerfristiger Vertrag möglich.

Anfragen unter Chiffre OFA 1171 A an die Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.



Gummistempel  
Nummerstempel  
Stempelwaren  
Tel. 27 20 38  
27 28 25

Strehlgasse 6, 8001 Zürich



Inserate erschliessen  
den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Wir **alle Formulare** fabrizieren für Sie nach bestehenden Vorlagen und neuen Entwürfen

**Statistik- und Buchhaltungs-Formulare**  
Zahltaglagen/Durchschreiber-Garnituren / Kartothek-Karten  
Geschäftsbücher / Blöcke  
Laufzettel etc.

Formular-Druckerei **E. KELLER AG**  
Florastrasse 10 8610 Uster

**Konkurrenzlos im Preis**  
Das Universalpapier (Format oder Rollen) für alle **elektrostatische Fotokopiergeräte**  
**Preis 1000 Blatt Fr. 100.-**  
(Kopie A-4, 10 Rp.)

Verlangen auch Sie unsere Gratismusterpapiere mit der Preisliste. Bitte Maschinenmarke und Modell angeben.

Rolf Meier, Kopierprodukte  
Bachhalde, 6354 Vitznau  
Telefon 041 / 83 15 08

**Der Evergreen der Buchbinderei**

Das ist die Broschur. Die günstigste Bindung für Grossauflagen, die Schrittmacherin für die Verbilligung des Buches. Lassen Sie sich Beispiele von faden gehefteten und gelumbeckten Broschüren aus unserer Grossbuchbinderei zeigen und erklären, warum wir Sie so rasch und günstig bedienen können.

**Walter Bäschlin + Co.**  
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen  
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

**NCR-Buchungsautomaten**

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatt-einzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst. Verlangen Sie unverzüglich eine Offerte!

**Rebuma Suter AG**  
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36

Suchen Sie eine interessante, weitgehend selbständige Mitarbeit in unserer

**Buchhaltung?**

Als gut fundiertes Handelsunternehmen mit Dienstleistungsbetrieb in der Maschinenbranche offerieren wir Ihnen sehr fortschrittliche Anstellungsbedingungen, zeitgemässe Entlohnung mit besonderer Anerkennung der Leistung und nicht zuletzt einen gesicherten, modern eingerichteten Arbeitsplatz, in freundlicher Umgebung des Berner Seelandes.

Dürfen wir Ihre Bewerbung, die wir streng vertraulich behandeln, unter Chiffre AS 3337 J an Schweizer Annoncen AG, 2501 Biel, erwarten.

Besten Dank zum voraus.

**Kooperation Fusion Verkauf?**

Gut eingerichtetes Unternehmen mit ca. 60 Mitarbeitern in der Region Bern, im Apparate- und Werkzeugbau tätig, wünscht sich mit grösserem Unternehmen zu vereinen. Rationellere Ausnutzung der Betriebskapazitäten und des Verkaufsmanagements bilden die Veranlassung zu unserer Verhandlungsbereitschaft.

Interessenten erreichen uns unter Chiffre D 900330 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen

**Getränkeautomat**  
gebraucht für Kaffee, Tee, Ovomaltine.  
Postfach 277, 8050 Zürich

**Sicher ist Ihnen bekannt**

dass Sie ab 1. Januar 1973 für **Post-Sendungen** (Brief-Post oder Drucksachen) wenn sie nach Postleitzahlen sortiert sind **mindestens 3 Rappen pro Brief** Rückvergütet von der Post erhalten!

**Etiketten beschriften...**  
ist eine Spezialität unseres Computers!

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel oder seriell, Format 23 x 90 mm.  
Preis pro Adresse drucken, inkl. Etikette (selbstklebend):  
3 Zeilen nur 2,3 Rappen  
4 Zeilen nur 3 Rappen

Vergleichen Sie unsere Preise mit der Rückvergütung der Post und Sie werden begeistert sein!

**INTERFACT**  
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau,  
Telefon 064 / 24 63 24

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Gesucht:

**Leiter der Abteilung Betriebsrechnung**

Ihre Aufgaben:  
- Führung und gleichzeitig Ausbau der Betriebsrechnung  
- Einführung der Budgetrechnung  
- Ausbau der Betriebsstatistik

Ihre Voraussetzungen:  
- Organisationstalent  
- viel eigene Initiative  
- evtl. Vorprüfung Buchhalterdiplom

Unsere Leistungen:  
- zeitgemässe Entlohnung  
- gute Sozialleistung  
- gleitende Arbeitszeit  
- Fünftagewoche

Telephonieren Sie uns oder schreiben Sie an  
S. Karger AG, Arnold-Böcklin-Strasse 25, 4000 Basel 11  
Telefon 061 / 39 08 80, intern 57

Bedeutendes Unternehmen in Bern sucht aufgeschlossenen, einsatzbereiten

**Chef des Rechnungswesens**

Aufgaben  
Leitung der Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Kostenstellen- und Kostenträger-Rechnung, Auswertung der Betriebsbuchhaltung, Betriebsanalyse, Lohnwesen, Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes.

Anforderungen  
Theoretisch und praktisch gründlich geschulte Persönlichkeit, wenn möglich mit eigenem Buchhalterdiplom oder in Vorbereitung darauf. Praxis im betrieblichen Rechnungswesen, analytische und organisatorische Begabung, Sinn für Zusammenarbeit und Geschick im Umgang mit Mitarbeitern, selbständige Arbeitsweise, Sprachkenntnisse erwünscht.

Bei Bewährung ist vorgesehen, dem neuen Mitarbeiter die verantwortliche Leitung der Abteilung Rechnungs- und Lohnwesen auf Prokurastufe in direkter Unterstellung der Direktion zu übertragen.

Herren, die an einer verantwortungsvollen, selbständigen Aufgabe Freude haben sowie eine vielseitige und entwicklungsfähige Position mit gutausgebauter Pensionskasse suchen, bitten wir, ihre Bewerbung als Grundlage für eine persönliche Besprechung unter Chiffre L 900333 an Publicitas, 3001 Bern, einzureichen.

**Mag EDV auch die grosse Formel für Fortschritt sein, für uns ist das kein Grund, gleich Ihre ganze Administration darauf umzustellen.**



Die EDV bringt gewisse Vorteile. Doch in manchem Unternehmen kann sie leicht zum Nachteil werden, wenn sie für die gesamte Organisation und Administration eingesetzt wird. Je nach der Struktur des Unternehmens sind vielleicht nur gewisse Teilgebiete besonders arbeitsintensiv. Zum Beispiel Fakturierung und Buchhaltung. Deshalb bauen wir nicht nur aufwendige EDV-Anlagen, die komplexe Arbeitsabläufe übernehmen. Mit unserem Fakturier- und Buchungsautomaten 2200 haben wir die Technik der elektronischen Datenverarbeitung für ein begrenztes Gebiet anwendbar gemacht. Wir haben die Möglichkeiten dieses Automaten bewusst eingeschränkt, damit er auf seinem Spezialgebiet um so wirtschaftlicher arbeitet.

Das System 2200 bringt keine allzu grosse Umstellung bisheriger Arbeitsabläufe mit sich und verlangt auch kein speziell ausgebildetes Fachpersonal. Denn bei der Konstruktion des Automaten haben wir besonderen Wert auf seine einfache Bedienung gelegt. Damit er fehlerlos genau das tut, was Sie von ihm erwarten, dafür sorgen wir. Durch eine individuelle Programmierung, die auf Besonderheiten Ihres Unternehmens Rücksicht nimmt.

Wenn Sie sich für technische Einzelheiten interessieren und sich überzeugen wollen, dass unsere Geräte technologisch an der Spitze stehen, dann senden Sie uns bitte den Coupon.

**Logabax**  
Mittlere Datentechnik.  
Spezialgebiet: individuelle Lösungen.

**Coupon**

Bitte schicken an: Logabax AG, Postfach 270, 8050 Zürich.  
Name: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_  
Bitte schicken an: Logabax AG, Postfach 270, 8050 Zürich.